



A7
美國民主亂象
VS 中共專治



B3
令忽必烈為之
傾倒的大畫家

聲明

20年來，《看中國》堅持為全球讀者免費發放報紙，提供真實資訊。但是一些地區偷報現象時有發生，也有將報紙用於包裝、鋪墊等情況。特此聲明，本報只供取閱，勿做它用。請大家珍惜《看中國》報紙，如發現偷報等現象，請向本地報社舉報，感謝您的熱心幫助。

美簽被拒 時機微妙

美簽恢復發放 幾類人受衝擊 迫害法輪功官員及家屬被禁發簽證

◆ 記者邢亞男綜合報導

5月13日「世界法輪大法日」前一天，美國務卿布林肯宣布禁止一名迫害法輪功的官員及其親屬進入美國。同日，留學諮詢機構「格外教育」稱，一名中國學生申請赴美留學簽證遭拒，原因是其父為公安人員。這兩件事情被指時機微妙。

留學生赴美拒簽案 驚動中共公安系統

5月17日，「格外教育」老闆喬向東向《環球時報》英文網站證實說：「這個學生（美簽）被拒，因為他的家人在公安部門工作。」該留學諮詢機構還提供了來自美領館的一封信，信函說，受僱於中共4個情報和執法部門的高官及其配偶和子女的簽證已被暫停。

「格外教育」向自由亞洲電臺透露，這些年他們辦理過國家安全部、公安人員的子女赴美簽證，未遇到簽證障礙，不確定此次事件是獨立個案還是一個開始。

有消息人士告訴《看中國》，這名學生的父親是北京公安部某高層人物，該學生的拒簽，引發了中共公安系統及中共高官們的擔憂，擔心自己兒女將來赴美簽證會受到限制。

美簽恢復發放但將停發四部門人員及家屬簽證

美國駐華使領館自5月4日恢復接受學生簽證申請，即日起暫停頒發B1、B2、B1/B2、F1、F2、J1及J2簽證給中華人民共和國國家移民管理局（包括出入境管理局）副局長（或同等級別）及以下的官員、其配



▲美國駐北京大使館外等待申請簽證的民眾

偶和21週歲以下已婚或未婚子女，以及國家監察委員會、國家安全部、公安部現役人員、其配偶和30週歲以下子女。

另一家北京教育諮詢機構ZMN國際教育負責本科項目申請的專家白立民證實，美國新政不僅波及公安系統，也波及了上述其他三部門人員及家屬。白立民說：「我們機構的一名學生申請人，他父親在出入境管理處工作，他被簽證官檢查了很長時間。」

中共拒收被美驅逐公民 是美簽停發原因之一

據統計，中國留學人員是各國在美留學群體中最大群體，目前人數超過37萬。但去年5月，多名中國學者因隱藏其軍方背景而在美國被捕。此後，約有1000多名中國留學生和研究人員的簽證被吊銷。

目前美國駐北京大使館未就此事發表任何評論。但中共外交

部發言人華春瑩在5月13日的例行記者會上罕見承認了此事，但華春瑩迴避了美國拒簽該學生，原因之一是中共政府拒絕或無端推遲接受從美國驅逐出境的中國公民。

美國《移民與國籍法案》第243(d)條規定，當某國拒絕或拖延接收已收到美國遞解令的該國公民回國時，國務卿有權命令位於該國的領事館官員，停止向該國公民、屬民、國民或居民發放移民簽證或非移民簽證，或兩者同時停發，直到該國已接收被美國遞解的公民。

研究生及有軍事背景 大學生簽證更難獲得

此外，川普去年5月頒發的行政令仍然有效。行政令要求保障美國國家安全，禁止中方研究生和研究人員在美國學習或工作，如果他們以前與中軍民融合戰略有關聯，暫停和限制給他們頒發跟中共發展軍事相關的F和

J簽證。

「格外教育」老闆喬向東說，一些計畫在美國讀本科的學生已經獲得簽證，但攻讀研究生的學生都沒有獲得簽證。北京另一家簽證申請中心的員工伊萊恩說，她的一些客戶畢業於「有軍事背景」的大學，申請學習科學、技術、工程和數學科目的學生簽證被拒。南京航空航天大學的董姓學生是被拒簽的學生之一，該大學跟中共軍方有聯繫，他說，他的幾個同學也被拒簽。

美政府單獨針對 迫害法輪功實施制裁

在5月13日「世界法輪大法日」的前一天，美國務卿布林肯宣布制裁迫害法輪功的中共官員——四川省成都市前610辦公室主任余輝，余輝和其直系親屬都被禁止進入美國。布林肯說：「對他制裁，是因為他嚴重的侵犯人權，具體說，就是對法輪功學員的任意拘押。」



布林肯

當看到有國家破壞國際秩序，我們將強力反擊。

停發四部門人員及家屬簽證

- 1 國家移民管理局副局長（或同等級別）及以下的官員
- 2 國家監察委員會
- 3 國家安全部
- 4 公安部現役人員

布林肯指出，「當我們看到有國家破壞國際秩序，假裝我們都已認同的規則並不存在，或者索性隨意違反規則時，我們將強力反擊。」這是美國政府第一次專門、而且單獨針對迫害法輪功的中共官員實施制裁，事件震驚中共高層。另外，制裁時機也相當微妙，同一天，美國國務院發布了《2020年年度國際宗教自由報告》，報告詳盡地記錄了2020年法輪功學員遭受中共迫害的情況。迫害包括非法抓捕、強制失蹤、搶劫、強姦、性虐待、強迫勞動、藥物摧殘、酷刑、活摘器官等。

分析認為，美國現政府在法輪大法日前一天宣布制裁，態度非常明確，表明美國當局正在針對「中共迫害法輪功」採取行動。

迄今為止，美國已經針對數十名嚴重迫害人權的中共官員進行了12輪制裁，包括迫害法輪功、香港人、新疆人、異議人士的官員，最高官至副國級。

圖片來源：簽證：ED JONES/AFP/GETTY IMAGES；布林肯：CHRIS J RATCLIFFE/GETTY IMAGES；恆河：SANJAY KANOJIA/AFP VIA GETTY IMAGES

星河地產

不管你對市場是否熟悉，
都讓你同樣放心買房。

Starriver Inc 1294 Kifer Rd, #701, Sunnyvale, CA 94086 電話：510-366-0071

陶振華
(JASON TAO)
DRE:01869132

舊金山及灣區房屋市場專家

擁有博士學位，具有豐富商業地產與民居地產經驗。可助您作出明智的房地產投資選擇，保護您的最大投資利益，並為您提供買前售後各種服務。

管控加碼 民辦學校也要姓黨

【看中國記者文儷綜合報導】中共建黨100週年日漸臨近，當局不斷收緊對各方的管控。近日，中共國務院公布新修訂版《民辦教育促進法實施條例》（以下簡稱條例），要求民辦學校全面由黨領導，學校內的黨組織「參與學校重大決策並實施監督」。這是繼上月當局對普通高等學校收緊管控後的又一舉措。

上述公布的新修訂版《條例》，自今年9月1日起正式實施。

該《條例》從5個方面做出新的規定，包括要求民辦學校要堅持黨的全面領導，各私立學校的中共黨組織要參與並監督校方重大決策，決策機構、監督機構中要有中共組織負責人或黨代表。《條例》中還嚴禁任何社會組織和個人通過兼併收購、協議控制等方式控制實施義務教育、非營利性學前教育的民辦學校，加強對外方為實際控制人的社會組織辦學的監管等。

《條例》中還包括了詳細的處罰內容，其中第一項就是針對「違背國家教育方針，偏離社會主義辦學方向，或者未保障學校黨組織履行職責」進行處罰。



正在上課的中國學生 (Getty Images)

此外，對於民辦學校的投資、互聯網技術、教材、教師等方面也做出細化規定，如民辦學校應當建立教師培訓制度，為受聘教師接受相應的思想政治培訓和業務培訓提供條件、發現有法律、行政法規禁止發布或者傳輸的信息時，應當立即停止傳輸，採取消除等處置措施，防止信息擴散，保存有關紀錄，並向有關

主管部門報告；使用境外教材的，應當符合國家有關規定，民辦學校聘任外籍人員，按照國家有關規定執行。

不過上述所謂細化的規定中，並未說明所謂的「國家有關規定」、「有關紀錄」究竟是哪些，此舉也被外界指出是為未來留足操作空間。

美國南卡羅萊納大學艾肯商

學院教授謝田表示，這反映出中共對全社會的控制到了幾乎絕對化的程度：「它（中共）害怕任何一種可以傳播一些不受他們控制信息的渠道，要把這些渠道剷除掉。所以，現在私立民辦學校直接由黨組織來參與，黨幹部要參與公司的決策，基本上就成了中共黨辦的學校。」

謝田說：「共產黨又一次像土

匪一樣的明搶，把所有私立的、非營利的民辦學校等私立學校全部收為共產黨直接控制的教育機構，實際上就是共產黨控制的洗腦機構，不給民間企業和私人企業任何喘氣的空間，無孔不入的達到它權力控制、維護政權的目的。」

當局此舉也說明「共產黨感覺到，自己的統治處於一種如履薄冰、如臨深淵的危機感；它在全中國的高校裡已從教育、課程、師資等教學上都嚴格灌輸共產黨馬克思主義的歪理，同時要鉗制所有人自由的思想空間。」謝田說。

有分析人士對美國之音表示，對私校的整頓是中共強化社會控制的一部分，目前尚不清楚當局將會繼續推出哪些措施及涉及哪些企業和領域，不過這種不確定性通過媒體傳導到股市，已經引起教育股在5月14日當天大跌。其中，新東方跌逾14%，創上市以來新低；新東方在線跌逾4%；創聯教育金融暴跌20%。

當局對各方的管控愈趨收緊，此前還曾下令要加強對學生的政治教育。4月16日，中共印發了修訂後的《中國共產黨普通高等學校基層組織工作條例》，稱要加強「黨」對高校的全面領導。

「反覺醒」男女廁所必須分開

【看中國記者容容綜合報導】在英國政府「反覺醒戰爭」中，為打擊「性別中立」廁所的活動家的計畫，英國政府宣布，公共建築將必須擁有獨立的男女廁所。而在另一條戰線上，英國文化大臣宣布將樹立更多英雄雕像。

據《每日郵報》5月17日報導，英國社區大臣詹理克（Robert Jenrick），將重寫建築規劃條例，在新建築中規定分開的獨立廁位，並要求在目前的男女通用設施中安裝隔板。據《每日電訊報》報導，此舉是為了回應女性發現很難找到僅供女性使用的設施的說法。

這一變化將適用於辦公室、商店和娛樂場所，以及醫院和其他公共服務。它還將適用於正在進行翻修的建築，這些工程都需要得到同意。根據這些變化，建築物必須將男性和女性洗手間分開，並確保女性的隔間是完全獨立的，有盥洗盆和乾手器，以保證隱私。

一位接近詹理克的人士告訴《每日郵報》記者。女性擁有自己的廁所是必要的，但男女分開的廁所正在被悄悄拆除，這造成巨

大的困擾。

「我們已經聽取了婦女和老人提出的關於他們的安全、尊嚴和安全的擔憂，並將通過更新法規來維護和改善安全防護，以確保始終為社區的每個人提供必要的獨立廁所。」

老維克（Old Vic）劇院，在2019年10月取消了男女分開的廁所，取而代之的是男女都可以使用的「自我選擇」設施。

這家位於滑鐵盧（Waterloo）的歷史悠久的倫敦劇院，此前曾承諾將女廁所的數量增加一倍，以幫助解決全行業的女廁所排隊時間過長的問題。然而，取而代之的是，所有男性和女性廁所都被替換為隔間或小便池，男性和女性都可以使用。

此舉在社交媒體上引起了批評，特別是因為該劇院在2018年開展了一項10萬英鎊的籌款活動。

在新制度下，婦女可以使用24個廁所，而這些廁所必須與男性共享。相比之下，男性可以使用42個設施，包括只有他們才能使用的小便池。

女權主義運動者佩雷斯

（Caroline Criado-Perez）在推特上說：「我剛剛回看了我的照片，因為我記得我在推特上批准了@oldvictheatre的眾籌，專門為更多的『女廁所』籌資。是的。他們並沒有說明事實上根本就沒有女廁所。」

她補充說，劇院「最終給男性提供了18個設施，實際上是為他們準備的，加上他們與女性共享的24個設施。因此，男性可以使用42個設施。同時，女性可以使用24個與男性共享的設施。這是個怎樣的改進？」

英國文化大臣道登（Oliver Dowden）誓言，要在政府的「反覺醒戰爭」中建立更多的英國英雄雕像。

在包括愛德華·科爾斯頓（Edward Colston）等在內的與奴隸貿易有關的人物的雕像，被「黑命貴」攻擊後，道登說他希望對歷史採取一種「更多」的態度——包括建立更多的雕像，而不是更少。道登在《每日電訊報》上發文說：「遺產組織不應受政府干涉，管理它們的人需要勇氣抵制當下的政治風潮和運動。」

中國赴越專家感染變異病毒

【看中國記者黎小葵綜合報導】近日5名赴越南考察的中國專家，在回國後確診感染COVID-19，同時篩檢出感染印度流行變異毒株，其中1人重症。染疫專家認為，越南旅館隔離措施有問題，才導致病毒從印度房客身上開始在旅館擴散。

長安街知事5月18日消息，廣西於17日晚間證實，在越南考察的中國公民曹某某、熊某某、劉某某、何某某，以及李某某經憑祥友誼關口岸回國，入關時核酸檢測呈陽性。

消息指出，4月30日、5月1日、5月4日，廣西分別新增1名、3名、1名境外輸入確診病例，且均為從憑祥市入境。憑祥地處中國南疆，與越南一市三縣接壤，其中「友誼關」坐落中越邊境線上，因此友誼關口岸出現確診病例，引發中國民間高度關注。

對此，中共駐越南使館稱，入住越南安沛省如月2號酒店隔離的4名印度專家確診，且感染的是印度流行變異毒株。

5月17日晚間，廣西雲

客戶端也發文證實，有5名赴越南考察的中國專家，在結束考察後，經憑祥友誼關口岸回國，入關時陸續被檢測出COVID-19核酸陽性，其中1人重症，同時也檢測出5人感染的同為印度流行變異毒株。

根據流行病學調查顯示，這5名專家4月9日從憑祥友誼關口岸出境前往越南，後在如月2號酒店進行隔離，檢疫期滿後4月22日核酸檢測為陰性，4月23日至29日分別赴永福省、萊州省、安沛省等地考察，之後5人陸續在4月26日至27日發病。

據瞭解，上述5人在越考察活動範圍廣、接觸人員多。這波最先在中國爆發、傳至國外，再由印度演變的變種病毒不容小覷。

世界衛生組織（WHO）5月12日發通報稱，印度疫情爆發的「B.1.617」變種病毒株，迄今已蔓延全球至少44國，遍布非洲、美洲、歐洲、東地中海、東南亞、西太平洋等6個區域。

四川大學華西醫院樑宗安教授17日表示，這種變異病毒有三個點的突變。

戴醫生 針灸無痛正骨獨一無二



回原分筋正骨法源於峨嵋南少林第七代傳人夏雄山先生。他將伸骨縮骨法運用到按摩推拿中。1972年經戴春華先生進一步研究，發明回原分筋正骨法，施術數萬人，受益者無數。因方法奇特，療效顯著，一經治療，立竿見影。其實各種脊椎神經痛就是骨和筋粘連或骨壓迫神經造成。回原分筋法就是將兩者分離，疼痛立即消失。人們知道神農嘗百草，鮮知華佗試百針，華佗的針就有分筋的作用。戴醫生曾被應邀到紐約、奧斯汀、休斯頓、阿拉斯加、丹佛、舊金山等地為上千名患者治療過各種痛症，得到患者的一致肯定。如果明天你想去手術，不妨今天來這裏試一試。

四肢麻木、腰椎病、肩周炎、坐骨神經痛、頸椎病、網球肘、腰間盤突出 戴醫生針灸可有效改善帕絲金症狀。

回原分筋無痛正骨 保證有效!無效不收費! 痛症免費諮詢

預約電話:626-321-6766

9049 E.Valley Blvd., #107 Rosemead,CA 91770

習近平河南行 胡春華引關注

【看中國記者苗薇綜合報導】近日習近平河南南陽考察行程中，劉鶴罕見未陪同，而並不常隨行的胡春華反而一同現身，引發外界解讀。有港媒發文稱，習近平考察河南有三大不尋常，結合二十大前的人事調整，胡春華職務可能有變。

習近平去南陽考察的現場照片顯示，他外出考察時的標配隨行「三人組」，突然變成全國政協副主席何立峰、中央辦公廳主任丁薛祥，以及中共國務院副總理胡春華。

作為習近平最倚重的下屬之一、中共國務院副總理劉鶴的此次「缺席」令人意外，在習近平過去二、三年的地方考察中，劉鶴幾乎都陪伴在側。

目前，胡春華在4名中共副總理中排名第三，位居韓正和孫春蘭之後，但排在主管工業金融科技和中美談判的劉鶴之前。

香港《明報》5月18日發文稱，習近平河南行與過往到外地視察有多處不同：一是陪同人員不同，二是活動規格不同，三是官方報導形式不同。與以往標準陪同團隊相比，今次少了副總理劉鶴和中組部長陳希，多了副總理胡春華。



胡春華 (Getty Images)

文章分析表示，表面看，這樣的安排可以解釋陪同人員與行程的不同於以往：這不是一次普通的視察，只是專程到當地召開一場全國會議。而胡春華在國務院又是主管農業水利的副總理，並要在會上發言，所以他陪同考察，也順理成章。

報導稱，習考察期間，劉鶴在北京出席了科技體制改革創新領導小組會議，證明他健康無恙，亦未失勢。

文章表示，習近平今次河南行的諸多特例顯示，他還有別的考量。據悉，河南是中原大省，省委書記王國生月底滿65歲，到了退休年齡，其繼任人選應已確定；3月才由吉林長春市委書記南下河南的王凱，仍是代理省長，不知是否這些原因，習近平不便聽取他們的匯報，因此陳希也不必同行。

胡春華陪同習近平地方視察並不常見，上次作為隨行官員還要

追溯到2019年4月的重慶之行。習近平當時在重慶召開了全國扶貧「兩不愁三保障」座談會，那次隨行的既有胡春華，又有劉鶴。

文章最後表示，胡春華代替劉鶴主持中美貿談，應該屬於誤傳，中美貿談現時停頓，中共二十大人事調整在即，換人並無迫切性。倒是近日胡春華的大秘、國務院副秘書長高雨改任國務院參事室主任，預示著胡春華職務可能有變。但《明報》沒有具

體猜測胡春華的新職務。

《華爾街日報》此前報導，據知情人士說，北京正在重新調整如何應對拜登政府，這次人員變化也是其中之一。有數十年經濟工作經驗的劉鶴，將讓位給對中美關係經驗很少的胡春華。

中共商務部發言人高峰13日在例行記者會上稱，《華爾街日報》的報導不屬實。儘管官方闢謠，有關胡春華或取代劉鶴，擔任中美貿易談判特使的說法，還是引發外界不小的關注。

現年58歲的胡春華是團派出身，且是胡錦濤親自培養幾十年的人，但受另一接班人選孫政才落馬的影響，胡春華雖然躲過一劫，但有好長一段時間被打入冷宮，沒有在十九大進入政治局常委。

2020年疫情爆發後，胡春華罕見啟動「暴走」行程。自當年4月14日起，他陸續前往廣東、湖南、河南、山東、吉林、河北、北京、陝西、安徽六安、重慶、浙江義烏等地視察。

胡春華到陝西時，還特意到習近平當年插隊的梁家河去「朝聖」。值得一提的是，胡春華的上述活動中央電視臺都有報導。這意味著胡春華或許已受到當局重用。親中港媒早前曾釋出一則傳言，指胡春華很可能在2022年接替李強成為國務院總理。

美制裁610官員 華春瑩遭反諷

【看中國訊】5月12日，美國國務卿宣布制裁四川省成都市前「610」辦公室主任余輝，同時，美國大使館拒絕了一名中共公安部官員的孩子的赴美簽證。此舉在大陸民間引發不少熱議，尤其在中共外交部發言人華春瑩表態後反應更熱烈。

綜合多家媒體報導，5月12日，美國國務卿安東尼·布林肯 (Antony Blinken)，在美國國務院的新聞發布會上宣布：「今天，我宣布，根據2021年《外國行動及相關計畫撥款法》第7031(c)條規定，認定四川省成都市所謂的『預防和處理邪教中央領導小組』的前辦公室主任余輝，嚴重侵犯人權，即任意拘押法輪功人士。余輝和他的直系親屬沒有資格進入美國。」

余輝目前擔任四川成都高新區管委會主任，於2016年8月至2017年7月擔任成都「610」辦公室主任。「610」辦公室是中共專門設立用於迫害法輪功信仰團體

的工具機構。

與此同時，美國大使館拒絕了一名中共公安部官員的孩子的赴美簽證。

美方簽證官表示基於美國國務卿指示，暫停簽發B1、B2、B1/B2、F1、F2、J1及J2簽證給四類中共官員及其家屬。這些人包括：中國移民管理局（包括出入境管理局）副局長或同級別及以上官員、配偶和21歲以下子女；國家監察委員會、國安部、公安部現職人員及其配偶和30歲以下子女。

5月13日，中共外交部發言人華春瑩罕見承認「公安部子女赴美簽證被拒」，但她宣稱美國以政治原因破壞兩國人員交往，華春瑩並威脅報復，她說：「中方是否應該拒絕給予美國情報執法部門人員，以及他們的家屬頒發來華簽證？」

至今美國已經針對數十名嚴重迫害人權的中共官員進行了多輪制裁，包括迫害法輪功、香港民主人士、新疆維族人等團體的官員。一般情況，這些官員本人

及其配偶或子女不得進入美國，嚴重的還被凍結在美財產和禁止交易，以及二級金融制裁。

美國的制裁措施已達到中共副國級高官的層級。2020年12月7日，美國國務院宣布，追究全部14名中共全國人大副委員長在破壞香港自治上的責任。

鳳凰網5月13日轉發《北京青年報》一篇題為〈美國停發中國移民局、公安部等現役人員子女簽證？外交部回應〉，文章下面評論有數萬條之多。

法廣報導指，這些網民大多反應很冷，又似乎很高興。大多似乎並不埋怨美國，因為幾年來中美關係已經是這樣一個格局，越來越壞了，怪美國有甚麼用？矛頭似乎掉轉，反而對發言人華春瑩說「不利於中美關係正常發展」的說法表示不解：「還去美國？美國已經是敵人。不去，正常，去了，不正常。」；「還花錢去美國讀書？他們去美國，能做到對黨絕對忠誠嗎？」；「黨員領導幹部要其模範帶頭作用，堅決不去美國那裡。」

新疆掃黑官員是黑老大

【看中國訊】近日新疆石河子市公安局前副局長、市公安局「掃黑辦」前主任白波，二審被判刑25年。官媒曝白波是當地黑社會老大，其廣收黑惡門徒，販賣運輸毒品、開設賭場無惡不作，白波團伙已犯多達62起案件，還草菅人命，造成2名被害人死亡。

《中國經濟周刊》5月17日報導稱，白波利用公職身分和權力，建立涉黑組織，網羅社會閒散人員、涉毒違法犯罪分子等近50人，在石河子市盤據長達18年。白波濫用職權為該組織充當保護傘，犯下故意傷害致人死亡、故意殺人未遂、販賣運輸毒品、開設賭場、非法拘禁等62起等案件，造成2名被害人死亡，多名被害人受傷。

2018年7月，白波等人被捕，該案件於2020年4月二審終結。白波被以組織、領導黑社會性質組織罪、故意傷害罪等14項罪名數罪並罰，判有期徒刑25年，其他44名組織成員分別被判囚1年至20年不等。報導指，白波案是新疆建

設兵團「歷史上罕見、性質惡劣、影響重大的公安機關領導幹部涉黑犯罪案件」。

白波團伙在石河子多年來飛揚跋扈，導致社會上匪氣瀰漫，民眾敢怒不敢言。白波被判當日微信刷屏21萬次。

白波案其實是警匪一家的代表性案例。中共自2018年1月發起「掃黑除惡專鬥爭」，然而中共官員充當黑惡勢力保護傘的現象，頻頻被曝光。

以2019年為例，榆林市綏德縣公安局掃黑辦主任任世凱、綏德縣公安局治安大隊大隊長霍海龍、綏德縣公安局經偵大隊教導員郝東等人，因充當黑惡勢力「保護傘」落馬。

西安市公安局副局長、掃黑辦主任閻鴻，以及銅川市委常委、政法委書記、市「掃黑除惡」領導小組組長李志強，也在同年落馬。而這只是被公開的部分落馬的掃黑官員。

法廣曾報導指，掃黑官員涉黑，不僅為黑勢力充當保護傘，更加入黑勢力其中犯罪，說明他們比黑勢力更黑。

LAW OFFICES OF LANDRUM & AMPONSAH
A LAW PARTNERSHIP

- 車禍 (Auto Accident)
- 人身傷害 (Personal Injury)
- 醉酒駕駛 (D.U.I.)
- 刑事辯護 (The Criminal Dependents)

信用 專精 保密 快捷
您的合法權益可得到萬全保障

敬速致電 **ANDY CHAN**
Legal Assistant LEGAL168@gmail.com
(626)888-6668 9324 E. GARVEY AVE., #G. SOUTH EL MONTE, CA91733

Central Dental Group
Ky. DO, D.D.S., Inc.

兒童牙科 根管治療
牙齒漂白 人工植牙
牙齒貼面 牙齒矯正
牙色補牙 透明矯正
牙套

COUPON 洗牙\$30

El Monte 626-527-2200 12072 E. Valley Blvd., El Monte CA 91732
Alhambra 626-642-0288 333 S. Garfield Ave #B, Alhambra, CA 91801

我們賣出更高價 · 我們賣的更快
幫您賣房 · 保證超出市場價 · 否則我們按照雙方商定的價格買下您的房子

Gloria Xiao
專業 · 敬業 · 口碑最佳
值得您信賴的專屬經紀人

我們來自天府之國成都，畢業於UC Santa Barbara 商業經濟社會專業。我在房地產行業積累了豐富的市場實戰經驗，屢次獲得REMAX公司各項大獎，並在任職西聖蓋博房產協會教育委員會副主席。

我講英文、中文、粵語及四川、貴州、海南、東北方言

- 免費諮詢、免費房屋估價
- 免費市場分析報告
- 免費房屋錄影
- 免費國內、國外主流媒體發布
- 免費房屋專業網頁
- 免費專業攝影照相

我們有上萬買主群，近七成現金買家！
現在就打電話給Gloria吧：
626.589.3179

房價過熱 中國試點房地產稅

【看中國記者李正鑫綜合報導】中國70個大中城市4月新房價格漲幅擴大，官媒稱熱點城市或率先推出房地產稅試點。美國房地產稅的稅制引發中國輿論熱議，天鈞政經智庫指出，中國樓市的弊病不在於是否徵收房地產稅。

中國國家統計局日前發布了2021年4月，70個大中城市商品住宅銷售價格變動情況。

數據顯示，統計監測的70個大中城市新建商品住宅銷售價格，漲幅總體有所擴大，二手住宅價格漲幅有升有落。

此外，4月新房和二手房價格環比上漲的城市數量仍維持高位，分別為62個（與4月持平）和54個。

其中，重慶新房、二手房漲幅分別位居全國第一和第二名，漲幅分別為1.4%和1.3%。

而廣州新房價格漲幅連續6個月位居全國前五名，二手房價格漲幅則連續4個月位居全國前五名。

中國樓市調控政策在最近幾月一直在加碼，中共政治局會議首提「防止以學區房等名義炒作房價」，中國住建部不斷對房價上漲過快的城市約談，廣州、合肥、寧波、東莞、南通、成都、西安、深圳、上海、北京、杭州、無錫、南昌被約談。但是，房價仍然在上漲。

中方財政部、全國人大常委會預算工委、住房城鄉建設部、稅務總局負責人，日前在北京主



中國樓市的弊病不在於是否徵收房地產稅。(Adobe Stock)

持召開房地產稅改革試點工作座談會，聽取部分城市政府負責人及部分專家學者，對房地產稅改革試點工作的意見。

官媒《中國證券報》5月17日報導稱，從市場層面而言，短期內房價漲幅相對較大的熱點城市均有可能試點徵收房地產稅。

易居企業集團的CEO丁祖昱認為，自從今年以來，監管層已四次提及「房地產稅」，儘管房地產稅距離全面徵收仍需較長時間週期，但基於2020年下半年以來，一些地方的房地產市場處於過熱狀態，因此「十四五」期間，或是推進房地產稅立法和改革的窗口期，試點城市或將快速擴容至「熱點」核心城市，並體現一定的政策力度。

丁祖昱說：「此階段或是推進房地產稅立法和改革較佳的時間窗口期，房地產稅有望成為全面落實穩地價、穩房價、穩預期的重要政策工具。」

5月18日，根據澎湃新聞發文解析美國的房地產稅。中國是否能模仿美國徵稅，也引發輿論熱議。

文章稱，美國房地產稅的特點是「寬稅基，少稅種」。寬稅基是指對除公共、宗教、慈善等機構的不動產實行免徵外，其餘的不動產所有者或占有者均為納稅對象。少稅種，是指州和地方政府在房地產保有環節，僅徵收「財產稅」。美國聯邦政府不徵收

房地產稅，州政府具有徵稅權和稅收立法權，可自行設定房地產稅稅率，各個州的房地產稅稅率有所不同。

美國房地產稅稅率的確定採用「以支定收」的方式，地方政府首先制定年度預算草案，並確定當年所需支出，根據支出計算需要籌集的收入，將所需收入總額減去除房地產稅收入以外的其他收入後，得出當年需要籌集的房地產稅收入，再根據轄區內房地產評估價值，確定房地產稅的名義利率。

按照一些經濟學家的模型，以及國際的經驗來看，房地產稅確實可以起到降低房價的作用。各國稅率不一樣，新加坡統一比

例稅率為10%，而美國各州普遍在1%~3%之間。

天鈞政經智庫研究員任重道指出，目前中國經濟前景不明，各領域復甦情況不均衡，政府財政也受到影響。

習近平為錢愁白了頭，中共的「槍桿子」和「刀把子」用來剷除異己，對內鎮壓國內百姓，對外武力恐嚇，這一切都是需要資金的，「錢袋子」的重要性就突顯出來了。

習近平要想方設法增加稅收，目前最可能增加的就是房地產稅，尤其給全國人大常委會擴權之後，修改法律或為新稅種立法就方便快捷多了。

其實在1949年的時候，中國有房產稅和地產稅，1951年的時候把房產稅和地產稅合併了，叫做房地產稅，那個時候中國的士地和國際一樣是私有產權的。

中共搞公私合營之後，沒有私人房屋了，全都是中共的了。因此，房地產稅就被取消了。

從法理上和稅收理論上來說，房地產稅在中國是一個不合理的稅種。因為房屋七十年產權並非私有，相當於人們從政府那裡「租」來的房子。

房地產稅的承擔者將是擁有一套以上住房，生活相對優越的所謂中產階層，可以成為剪羊毛的利器。

徵收房地產稅主要目的是為了增加地方政府財政收入，而不是為了降房價，沒有比這個目的更重要的目的了，這也是習近平當局的目的。

鐵礦價猛漲 北京搬石砸自己腳

【看中國記者李正鑫綜合報導】北京當局發動對澳洲的貿易戰受挫，澳大利亞鐵礦石價格猛漲，而北京官方限制出口的稀土價格則一路下跌。而有些中國工業企業備受煎熬，成本超過利潤線，工廠被迫停產員工放假。



(Adobe Stock)

最新一波工業原材料漲勢凶猛，自2月中國新年過後，鋼、鋁、稀釋劑和塗料等原材料價格上漲多達30%。

特別是最近兩個月，國際鐵礦石價格受到中國與澳大利亞兩國關係負面影響，以及產量減少，其價格持續並再創新高。2020年，鐵礦石價格為每噸700~800元（人民幣，下同），上升到如今的1200多元，價格上漲幅度近五成。

鋼鐵是中國需求量最大的工業原材料之一，例如：房地產、汽

車、家電、機械、造船等均是鋼鐵行業重要的下游行業。鋼材價格的飆漲，令下游企業受到了劇烈衝擊。在價格層層傳導下，一些行業的終端市場開始承壓。

進入5月，中國鋼材市場依然延續上漲態勢，鋼材價格已突破2008年的前期高點，創歷史新高。

蘇州一家機械企業負責人介紹，今年以來，鋼材、銅鋁等原材料價格持續上漲，企業已是微利在營運。「之前接到的訂單，由於已經簽訂了合同，只能按原價執行，

這就意味著我們要虧損去做。」

深圳宏昌金屬鑄造廠負責人肖先生，在跟同行交流中瞭解到，原材料價格暴漲壓力下，一些企業已經暫停生產，「有的工廠已經給員工放假了」。

不過，在鐵礦石價格暴漲之際，中國出口占優勢的稀土及相關製品的價格卻出現下跌。以用量最多的稀土產品之一的氧化釹為例，3月以來，其價格從最高的接近每噸70萬元，跌至50多萬元。

據自由亞洲電台5月18日報導，澳大利亞悉尼科技大學中國研究教授馮崇義說：「稀土生產成本高，澳大利亞等其他國家不去刻意生產稀土，可是因為北京利用稀土作為武器對付西方國家之後，激活了澳大利亞等國，就把這個市場補充上來。發達國家找到了替代中國的貨源，所以中國的稀土反而搬起石頭砸自己的腳。」

中國禁加密貨幣 比特幣下跌

【看中國訊】北京當局5月18日宣布禁止金融機構提供加密貨幣交易相關服務，同時警告投資人勿從事相關投機交易活動後，比特幣（Bitcoin）價格5月19日聞聲下跌，3個多月來首度跌破4萬美元。

據中央社引述法新社報導，北京當局上述宣布導致比特幣下跌超過10%。而不久前，比特幣才因馬斯克（Elon Musk）與其電動車公司特斯拉（Tesla）的發言受挫，如今再遭打擊。

中國央行5月18日發布中國互聯網金融協會、中國銀行業協會、中國支付清算協會的聯合聲明，內容表示，虛擬貨幣價格暴漲暴跌，虛擬貨幣交易炒作活動有所反彈，擾亂經濟金融正常秩序。

聲明警告消費者不要參與虛擬貨幣交易炒作活動，虛擬貨幣交易合約不受中國法律保護，投

資交易造成的後果和引發的損失由相關方自行承擔。

聲明並重申，中國金融機構和支付機構不得對客戶提供虛擬貨幣服務，以及和虛擬貨幣相關的金融產品。

比特幣5月19日的價格一度從4萬5600美元跌至3萬9240美元，創下2月初以來最低點，遠低於4月底才出現的紀錄新高6萬4870美元。分析師已警告比特幣可能持續下探至3萬美元。

倫敦加密貨幣借貸商Nexo共同創辦人川契夫（Antoni Trenchev）表示：「這是北京收緊監管加密貨幣的最新篇章。」

盛寶金融（Saxo Capital Markets）亞太區執行長雷諾斯（Adam Reynolds）也說：「我不驚訝。在國內購買加密貨幣並轉至國外，可能會挑戰中國的資本管制。」

看中國訂報單

□半年 \$120 美元 □全年 \$200 美元
開始訂閱日期 年 月 日

姓名	
地址	
電話	
電子郵件	

付款方式：支票或 Money Order
抬頭請寫：Kanzhongguo Association, Inc.
請寄至：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780
我們收到支票後，即會安排郵寄或按照您填寫的日期開始郵寄。
電話：(408) 823-5153 電郵：cheng.marie@gmail.com

疫情期間正常工作 辦理領事認證業務

洛杉磯華人資訊網 評分最高的

洛杉磯移民公證服務中心

各種公證以及翻譯服務 獨家中英文雙語公證 保證快速!專業!便宜!保密!

專精中國領館認證包括：房產委託書 房屋買賣 抵押貸款 無犯罪證明 學歷證明 就業證明 收入證明等

民事訴訟 法庭文件 翻譯認證 離婚 單身證明 出生證明
兒童寄養委託書 護照綠卡認證 死亡證明 健在證 戶口遷移
醫療報告 放棄繼承權聲明書 如本人無法回國處理可代辦相關手續文件

在中國開公司等商務活動所需文件的認證，公司文件、電子郵件認證
網站搜索認證、公民中英文姓名以及證件為同一人證明，指紋認證等

電話 626-236-6772 地址 9087 Las Tunas Dr., Temple City, CA 91780
WeChat 掃描 626-236-6772

一舉剷除哈馬斯 以國拒停火

《以阿和平協議》參與國無一退出協議 並指責哈馬斯破壞加沙平靜

【看中國記者成容/萬厚德綜合報導】以色列13日拒絕了哈馬斯通過俄羅斯外交部所提出的休戰要求；接著，以色列17日晚無視美國總統拜登「支持停火」的呼籲，繼續對加沙地區的恐怖分子哈馬斯集團進行轟炸，並宣稱已有150多名恐怖分子被擊斃。而雙方開火至今，由川普主導的《以阿和平協議》所參與的阿拉伯國家不但均無一退出該協議，這些國家還同時指責哈馬斯破壞了加沙的平靜，為當地人民帶來災難。

哈馬斯求停火 以加大攻勢回應

據《每日郵報》報導，自10日以來，以色列600多次的空襲行動夷平了哈馬斯恐怖組織基地，並殺死了9名高級指揮官，包括哈馬斯的情報主管、他們的主要導彈設計師和他們在加沙市的恐怖頭目。哈馬斯在向以色列人口稠密城鎮發射了1000多枚火箭彈，造成7名以色列平民死亡後，於12日晚通過俄羅斯外交部提出休戰，要求在「相互基礎」上停火。

但內塔尼亞胡當晚立即拒絕了這項要求，並誓言，他的部隊將致力於長期行動，儘管國際社會對巴勒斯坦死亡人數不斷增加表示不滿。隔日，以色列以猛烈的轟炸行動回應了這項停火要求，同時宣稱已做好了地面軍事行動的計畫準備。一位內閣部長12日晚與內塔尼亞胡會面後說：「這場運動遠遠沒有結束。即使我們現在甚麼都不做，在六個月或一年後我們還是都得必須做。」

拜登建議雙方停火 以色列誓言打擊恐怖主義

鑒於局勢的惡化，美國總統拜登17日也再度與以色列總理內塔尼亞胡通電話。拜登「鼓勵以色列盡一切努力，確保對無辜平民的保護」，並首度表示，他支持以色列和哈馬斯在加薩地帶停火，但沒有公開要求立即停火。不過內塔尼亞胡顯然沒有接受是項提議，並於當晚繼續進行新一輪的轟炸，誓言要「繼續打擊恐怖主義目標」。以色列國防軍說，他一夜之間打擊了65個目標，其中摧毀9名哈馬斯高層的住所和武裝分子所用的15公里地道系統。與此同時，哈馬斯發射了70枚火箭彈，其中大部分被以色列的鐵穹防禦系統攔截。

地面部隊開拔揮軍加沙

以色列地面部隊日前即已完



據加沙居民表示，以色列坦克部隊在砲火掩護下正由北方進入加沙。19日以國防軍自走砲正對加沙軍事目標進行砲擊。(Getty Images)

成於加沙邊境的布署行動，15日已開始採取行動。據《華爾街時報》17日的報導。以色列軍方表示，已開始對加沙地帶的哈馬斯(Hamas)採取地面行動，加大對該激進組織的攻勢。軍方發言人表示，地面和空中部隊正在以色列邊境一側用坦克和大炮等打擊加沙目標。不過他最初表示，以色列軍隊已進入加沙地帶，但後來收回了這一說法。不過據當地民眾表示，他們見到以色列坦克已在火炮轟炸的掩護下由北方進入加沙。

以色列的砲火摧毀了加沙的道路和重要的基礎設施，並造成大規模停電，加沙電力部門在17日警告說，他的燃料只夠再提供兩到三天的電力。

《以阿和平協議》堅挺 阿聯首譴責哈馬斯

在哈馬斯對以色列平民發動大規模火箭彈襲擊，和以色列軍方做出回應後的這段期間，曾經根據川普任內所主導的《亞伯拉罕協定》(Abraham Accords)而與以色列簽署和平和正常化協議的阿拉伯國家，沒有一個退出這

些協議。《亞伯拉罕協定》也稱《以色列與阿拉伯聯合大公國和平協議》，簡稱《以阿和平協議》。

去年9月，川普總統在白宮草坪上接待了阿拉伯聯合大公國(UAE)和巴林，舉行了簽字儀式。蘇丹和摩洛哥後來也加入了，穆斯林國家科索沃在與塞爾維亞達成新協議後也加入了。儘管巴勒斯坦人努力煽動整個地區和世界的反以色列情緒，但這些協議一直保持著。

據布賴特巴特新聞網(Breitbart)5月16日報導，阿聯首15日警告加沙的哈馬斯恐怖政權，他未能維持加沙地帶的平靜，從而危及計畫中的聯合基礎設施項目。而這表明以色列的新阿拉伯聯盟正在堅挺。

阿聯首官員：哈馬斯正在傷害加沙人民

一位不願透露姓名的阿聯首官員曾對以色列《環球商報》說：「我們仍然準備並願意與巴勒斯坦權力機構合作，在聯合國管理下，在加沙推動民用項目，但我們的必要條件是平靜。」他表示：



救援隊在查看火箭彈命中現場。(Getty Images)

「如果哈馬斯不承諾實現完全的平靜，那麼他就注定要讓加沙地帶的居民生活在痛苦之中。他的領導人必須明白，他們的政策首先是在傷害加沙的人民。」

同樣，巴勒斯坦權力機構15日抱怨說，雖然一些西方領導人已經伸出援手，包括美國總統拜登，但在戰爭期間沒有阿拉伯領導人與他聯繫。這表明在敵對行動中變得更加孤立的是巴勒斯坦領導人，而不是以色列。自從哈馬斯在2007年的政變中將其自加沙趕走後，巴勒斯坦權力機構只控制了西岸(West Bank)。

儘管以土耳其及伊朗為聲明主導的57國伊斯蘭合作組織批評了以色列的行動，但這仍未能改變《以阿和平協議》簽署國的意願。而實際上許多國家都認識到，在伊朗支持下的同樣的激進伊斯蘭恐怖勢力，是對其他國家的共同威脅。這也證明川普總統任內所致力於讓各方認清伊朗禍心，促成以阿和平並藉此維繫中東局勢穩定的政策是正確的。但拜登在中東問題上的軟弱，卻打破了這個獲之不易的穩定局勢。

哈馬斯狂射火箭彈 武器來源「中國製造」

巴勒斯坦武裝分子截至18日止已向以色列發射了大約3350枚火箭彈，這是多年來最激烈的交火。至於火箭彈來源，根據早先拾獲的火箭彈殘骸顯示，彈體上印有「山東萊陽鋼鐵廠」字樣；西方情報也顯示，北京與哈馬斯交情匪淺，雙方軍事與經濟往來過從甚密，以色列也早已察覺恐怖分子所持有火箭彈多為「中國製造」。而這次射程可達特拉維夫

的新型火箭 A-120 火箭彈，其外型與中共授權敘利亞生產的海拜爾一型(Khaybar-1)火箭則是十分相似。

鐵穹防空有效攔截 預判系統立大功

不過根據以色列軍方統計，有90%的火箭彈遭到了以色列「鐵穹防空系統」的有效攔截。究竟「鐵穹防空系統」是何方神聖，竟能演出如此完美的防空示範？就連美國陸軍都向該國採購了兩組「鐵穹」系統。據臺灣媒體引述臺灣政論員李正皓的評論指出，及時有效的預判，是這套系統成功的關鍵。

李正皓表示，鐵穹系統在攔截過程中有「3個5秒」：第一個5秒為偵測敵方火箭彈升空；而第二個5秒，也同時是最關鍵地方，系統會計算之前5秒軌跡，並預判火箭落點，還判斷那些飛彈具有「攔截價值」；最後5秒則是「發射」並且「攔截」。

李正皓更提及，鐵穹系統還具有2種模式：首先是直接擊中目標，在打到後可以確認它完全被擊潰了，並且被推離出既定軌道；再來則是萬一飛彈沒命中目標，則會自行開啟自爆系統，於自爆後可將原要攔截之目標推離出既定軌道。由此可知，該系統厲害之處並不在於「硬件」，而是「軟件」，「預判系統」就是最值錢的部分。

而據《自由時報》報導，此一預判系統更加智慧之處在於系統的目標選擇，並不是追逐並擊毀每一顆火箭，而是先判定火箭彈是否會對人口多的都市或基礎設施造成威脅，至於飛向荒地甚至海洋的火箭彈，鐵穹會對其忽略，畢竟加沙地帶的火箭彈存量多達上萬枚，選擇性擊落的功能相當重要。因此報導稱鐵穹實際擊落的火箭彈數量可能不到一半，但選擇後的90%的攔截率應屬可信。

鐵穹是以色列公司拉斐爾先進防禦系統公司和美國雷神共同開發的產品，整個系統包括偵測火箭彈的雷達、能夠分析雷達數據的控制系統以及負責摧毀目標的防空飛彈，每個飛彈的成本大約是4萬美元，這也是為何不能每顆價值僅千餘美金的火箭彈都想要去攔截，否則相當昂貴。

報導指出，許多防空系統都是為了抵禦彈道飛彈，但以色列鐵穹系統的目標是5到70公里低空飛行的火箭彈，就目前看來，這項設計的確是相當適合以色列，如今鐵穹系統可以攔截火箭彈、迫擊砲，甚至還能打下無人機，替以色列帶來莫大保護。

美國歷史英語教學

美國公民考試
6片教學DVD及書全套教材共25課
丁慧 李仁德

公民入籍福音

省时 省钱 一册在手自己轻松搞定

实用教学 共两册(书+DVD)

考公民，难吗？

一册在手，让不懂英文的您，经过三十个课时阅读，从用最简单的词句，让您轻松学习美国历史及美国社会体系，让您一次成功通过入籍考试！

案例告诉你答案！

我是陈女士，45岁，不懂英文，急于入籍！正犯愁的时候，经朋友介绍买了这套材料，我每天用心观看考公民光碟内容。预约时间到了之后，面谈时居然能全部回答移民官提出全部问题，顺利入籍！我的律师简直都不敢相信！真诚向大家推荐此书和光碟，希望大家都能顺利入籍，心想事成！

销售地址：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780
销售热线：408-823-5153

北大博士「臥底」送外賣

【看中國記者黎小葵綜合報導】近日，北京大學博士生的半年外送經歷成為輿論焦點。北京大學社會學系博雅博士後陳龍揭露了外送平臺罔顧外送員的安全，並分析外送平臺的數據系統如何讓員工面臨高強度的工作壓力與安全風險。

北大博士生陳龍對媒體自述，2018年他為完成博士論文，在北京中關村的一家外送員團隊中，花了5個半月來體驗外送員的生活，他的論文名為《「數字控制」下的勞動秩序—外賣騎手的勞動控制研究》，已在2020年底刊登於中國社會科學院社會學研究所主持的一級專業學術期刊《社會學研究》。

陳龍在論文中指出，外送員的送餐時間不能超時，但有時外送員為節省時間抄近路，外送平臺的數據系統就會記錄下來，然後變本加厲壓縮配送時間。他舉例說，有一次他曾前往人民大學送餐，該校規定外送員只能從北門進出，但北門有時離送餐目的地很遠，於是他停下電動車，小跑從一側門進入，抄近路，縮短送餐時間。結果，這一行為被電腦系統記錄，再次縮短規定的送餐時間。

外賣公司系統大調整的代價則由外送員買單。他指出，一旦超時，外送員輕則白跑單或罰錢，重則停號。停號意味著外送員半天至一天不能跑單，還得去



2021年4月27日，北京一名外送員在送餐。(Getty Images)

做線下培訓。陳龍分析，有時外送員為了避免超時送餐，甚至不得不「超速、逆向、闖紅燈」等，才能趕得上系統默認的時間。「平臺與零工經濟就是一個牢籠，他（勞動者）不可能在勞動力市場上占據主導權，而大數據的壟斷把騎手壓榨到人類極限，成了剝削騎手的幫凶。」

根據香港「中國勞工通訊」組

織的統計數據指出，在2019年上半年，上海市的快遞、外送行業的各類交通事故就有325起，造成5死324傷。對此，陳龍也在論文中指出，即使外送員有所不滿，也不知道找誰訴說，因為老闆到底是誰，外送員也找不到。

根據陳龍的分析，在這樣數字管理之下，外送平臺公司似乎沒有直接控制外送員，但實際上是淡化

了平臺公司身為僱主的責任，還把勞資衝突轉嫁到了系統跟消費者之間，好像不是外送平臺公司應該負的責任。

今年4月底，北京人社局副處長王林體驗送外賣的消息一度刷爆網絡。當時也有媒體報導，王林12小時完成5單送餐，僅拿到41元快遞費。他不禁感嘆，「這個錢太不好掙了。」



(Adobe Stock)

使用酒精洗手液 千萬別碰明火

【看中國訊】近日，一名司機一邊抽煙一邊塗酒精洗手液，導致起火，整輛車被燒毀，只剩下車框架。

據媒體報導，日前，美國一名司機去大型商場購物。在停車場內，他坐在車裡抽煙，一邊叨著煙，一邊往手上塗酒精洗手液。煙灰落了下來，點燃了消毒液。看見起火後，這名司機立即跳出車外，幸好只受了點輕傷。但火迅速蔓延，整輛車冒著濃濃黑煙，消防員趕到現場將火撲滅後，車子只剩下框架。無獨有偶。一位媽媽塗洗手液後去點蠟燭，引燃了手上的洗手液，慌亂中又打翻洗手液瓶，結果全身著火，家裡也給燒了。疫情還未消失，消毒洗手液已成了民衆的必備用品之一，許多人出門時隨身攜帶消毒洗手液。美國食品藥品管理局(FDA)警告，酒精易燃，千萬不能在熱源或火源邊上，使用或存放含酒精的洗手液。此外，夏季即將來臨，酒精洗手液不能存放在車上。在高溫下，酒精會蒸發，造成易燃環境。

氮肥影響生態環境

【看中國訊】氮肥是農業生產中使用量最大的肥料。農民為提高農作物產量過度施肥，大量氮肥殘留土壤，造成環境生態污染。

自由亞洲電臺報導，美國國家科學院院士、臺灣中央研究院分子生物研究所特聘研究員、植物學家蔡宜芳說：「氮肥施下後，農作物真正吸收的可能不到一半，甚至三分之一，多餘的氮肥在土壤裡又留不住，因為氮肥很快會轉化成硝酸鹽，隨著下雨沖刷流入河流，最後進入海洋。」

氮肥污染來勢洶洶，蔡宜芳指出，氮肥會造成沿海水域優養化，也就是養分增加、藻類增生，一旦藻類增生，接下來那個區域會逐漸缺氧，魚蝦等海洋生物難以生存，形成「死亡域」(dead zone)。

全球農業每年大約消耗超過1億噸氮肥，估計只有5000萬噸被植物吸收，而1950年以來，全球沿海的死亡域面積增加了10倍。「這跟氮肥污染息息相關。」

蔡宜芳說明：「1950年之後大量使用氮肥，死亡域問題也愈加嚴重。目前肥料過量使用最嚴重的是亞洲。」

中國是全球最大的氮肥消耗國，根據中共國家統計局資料，2010年至2019年，每年平均農業氮肥施用量約為2280萬噸。蔡宜芳分析，中國單位面積的氮肥使用量是美國、日本的3倍，可是產量頂多是一樣，甚至只有70%，這意味著氮肥是多施的、浪費了，產量沒有增加，反而造成環境問題。

蔡宜芳指出，近年來，中國沿海每年都有海藻大面積爆發的現象，黃海還曾經鋪滿近3萬平方公里的海藻，死亡域危機浮出水面，這些跟氮肥都脫不了關係。

中國農作物的氮利用效率是全球倒數第一，根據美國馬里蘭大學助理教授張鑫的研究發現，中國的氮利用率僅有25%，遠低於全球平均值42%，而全球氮利用率要從42%提升至70%，中國要回到1960年代初60%的水平，才能確保地球的承受力處於安全範圍。

法輪功紐約遊行慶祝節日

【看中國記者張正、柳笛報導】對法輪功人士來說，5月13日是一個極其重要的節日。今年5月13日是第22屆世界法輪大法日，也是法輪功傳出29週年。當天，近2千名法輪功人士在紐約曼哈頓遊行慶祝節日。

遊行舉辦方負責人易蓉女士說：「從去年瘟疫最先在中國武漢爆發以來，中共政府隱瞞疫情，導致全球瘟疫大流行，全球經濟和人們的精神都受到重創，曼哈頓這個世界經濟中心也不例外，失去了往日的繁華，在這特殊的歷史時刻，我們舉辦了這次遊行。」易蓉表示：「一方面為曼哈頓的人們送去真相與祝福，願人們多瞭解法輪大法的美好，「真、善、忍」的美好；和我們一起譴責中共對法輪功長達22年的殘酷迫害；同時，我們也揭露中共是反人類的邪惡，中共所到之處帶給人們的是巨大的災難，人們只要看清中共邪惡本質，遠離中共，就能遠離災難，遠離瘟疫；願法輪大法的美好帶給紐約和世界平安吉祥。」



5月13日，法輪功人士在紐約舉辦千人遊行，慶祝世界法輪大法日。(看中國攝影/柳笛)

遊行從二大道的聯合國公園起步，三輛警車在前面開道，沿途還有騎摩托車的警察護行，多個旗陣，上千的橫幅、條幅、展板，吸引不少人駐足觀看。

遊行隊伍分為三個方陣。第一方陣：法輪大法好。法輪功人士演示五套功法：世界需要真、善、忍；第二方陣：停止迫害法輪功。第三方陣：聲援3.76億勇士退出中共黨團隊。

當天還有幾位基督徒公義聯盟成員從法拉盛趕到曼哈頓，他們表示雖然信仰不同，但因為認清中共對宗教信仰的殘酷打壓，為堅持善良和正義，他們決定參與遊行，聲援法輪功。

NASA發射火箭 探索能量傳輸

【看中國記者肖然綜合報導】5月16日晚，美國國家航空航天局NASA，在弗吉尼亞州的瓦洛普斯(Wallops)飛行設施成功發射了黑勃蘭特XII探空火箭。

黑勃蘭特XII探空火箭(Black Brant XII sounding rocket)是NASA KiNet-X任務的一部分，旨在探究如何在磁連接的不同空間區域之間傳輸能量和動量。

NASA瓦洛普斯基地，在推特上發布了該消息以及第一張照片，並邀請網友分享各自拍攝到的火箭升空景象。多位网友上传了視頻和圖片。



瓦洛普斯飛行基地 (Getty Images)

故障檢修 (626)572-9893
 維護熱線 (626)307-2883
 Hours: Mon-Sat 9:00am-6:00pm
 2727 Stingle Ave., #2A
 Rosemead, CA 91770

支持付款方式

Tran's Precision Automotive

泳鴻汽車修理

✕ WE USE GENUINE
 HONDA, ACURA, TOYOTA, LEXUS... & OTHER
 JAPANESE IMPORT PARTS.
 FOREIGN & DOMESTIC CAR, SPECIALISTS
 HONDA, TOYOTA, MAZDA
 精修豐田, 本田, 兼各種日本車, 專修汽車引擎,
 變速箱翻修

陳泳樺 Steven Tran
 維修熱線: (626)572-9893 (626)307-2883
 We can communicate with Mandarin, English, Cantonese, Vietnamese.

優良技術, 信心保證 精通國、粵、越、英語

文 | 宋紫鳳
圖 | 公有領域

美國民主亂象VS中共專治

民主的前世今生_下



沒有完美的制度 制度背後有推手

人類走到今天，經歷了專制社會，也經歷了民主社會。經歷過古典民主，也經歷過現代民主。當我們深陷於哪一個是好制度，哪一個是壞制度的爭論時，歷史卻告訴我們每一個制度都既好又壞：專制制度下，出過唐太宗、路易十四那樣的明君聖主，但相應的，也出過桀、紂、尼祿之類的暴君。古典民主制度下，阿里斯提德這樣的公正之士會被放逐，但相應的，希臘城邦卻也借此制度度過了它全盛的200多年。現代民主制度下，以近代美國為例，選出過里根那樣的好總統，但相應的，也選出過奧巴馬、拜登這種熱衷於男女同廁之類奇葩新政的總統。

同一個制度，能夠既好又壞，這就說明制度本身並非全部，而在制度之外，還有反過來影響制度的因素，所謂時也，勢也。

時者，天時也，也就是客觀環境。就是說，任何一種制度，都有其產生、存在的社會環境和需要，也就是應時而生。但也正因為如此，一旦時過境遷，再實用的制度也會過時，再高明的制度也會顯露弊端。

勢者，人勢也，也就是主觀因素。就是說，制度是一種工具，工具要通過人去設計，通過人去執行，因此就必然要受到人的學識、智慧、觀念等各種主觀因素的影響。所以，同一個制度會因執行人的不同，而效果不同。

然而在諸多的可以被歸為客觀環境的天時條件中，沒有甚麼比社會道德水準更為重大的因素。而在諸多可以歸為主觀因素的人勢條件中，沒有甚麼比個人道德更能夠直接對執行制度的人產生影響。

這一點，在人類制度變遷史中不斷的被佐證。舉個具體例子，比如科舉制。最早的科舉制很寬鬆，沒有很多森嚴的規定。後來，為了防止閱卷不公，於是有了相應的糊名制，將考生姓名、籍貫等信息都封上。但是當道德不行時，就會上有政策下有對策，作弊者還可以通過字跡來辨認考生，於是又發明了謄錄制，也就是試卷內容由封彌官抄寫一份，將抄本交送批閱。但是考生仍可接觸到考官，發生請託之事，於是又有鎖院制。也就是考官一接到任命後，就進入貢院內，期間杜門謝客，直至放榜才出貢院。由此我們清晰看到，制度的「發展」過程，說到底，其

實是一個不斷彌補道德空白的過程。

也就是說，真正影響和決定制度的因素是「道德」。

至此，我們的第三個思考結論就是，這個世界沒有完美的制度。制度可以時過境遷，制度也會因人而異，制度出現問題時，要從影響制度的天時與人勢兩個方面去考察，所謂審時度勢，才得根本之解決。而天時與人勢中，道德為最大之因素，制度變遷皆以道德狀況為背後之推手。因此，當制度出現問題時，一定要從道德層面上去反思，並尋求根本之解決，而非僅就制度本身去就事論事。

美國民主VS中共專政

美國國父約翰·亞當斯曾說：「美國的憲法只為有道德、有宗教信仰的人而制定。」所以，一旦道德崩潰，美國的制度、法律就將癱瘓失效。今天，亞當斯預言成真，美國的民主制度在一部分不道德者的手中，成了謀取私利的工具。人們失望之際，不禁感嘆民主與專制相差幾何，也有人將現今美國的亂象與現今中國的亂象作比較。

誠然，我們可以說，無論美國亂象與中國亂象都非只限於制度問題，而與道德下滑有關，但二者又有不同。如果說美國的道

德下滑是一個相對自然的過程，而中國道德下滑，則是人為在推動，從一開始便是刻意造就，有意為之的。而這個推手正是作為執政者本身的中共。中共與道德之間的關係，與其說中共推行暴政因此敗壞了道德，不如說中共為了摧毀道德所以要實行暴政，來得更為準確。所以然者，是因為中共政權的邪惡性，是一種與生俱來的先天性的本質上的邪惡，它的存在就是以摧毀道德為目的的，而一切暴政表現只是其摧毀道德之手段。

回顧中共七十年暴政殺人誅心，過程中，但凡能利用的東西，無不拿來為其所用。比如，中共偽政權名為「中華人民共和國」，它居然也號稱「共和」，為此，它還設立了「政協」，謂之「多黨合作」。中共又詭稱民主，所謂的「人民民主專政」，為此，中共設立了「人大」，儼然代議制民主。最後，中共雖無專制之名卻有專制之實，於是，民主、共和、專制各種形式的大雜燴在中共這裡實現了「和諧統一」。

正如之前所述，這個世界上沒有完美的制度，任何制度到了沒有道德的人的手中，都可以被用來作惡。而中共政權的特殊性正在於，它最大程度的發揮利用各種制度負的一面，自始至終不遺餘力的作惡，卻不是為善。

當需要用暴力革命否定私有制，摧毀原有社會秩序時，中共打出民主旗號，發動草根民主、暴民民主。當需要拉攏各黨派各階層以度過亡黨危機時，中共提出「肝膽相照，榮辱與共」，儼然要與各黨派階層共和治國。當江山坐穩需要鞏固權力時，中共又拿來專制制度中的集權部分，卻完全拋開專制時代的執政者也要遵守的道德規範、也應承擔的責任義務。在中共眼中，一切只是「利用」而已。

如果說，美國亂象更像一個有機體在其生命進程中，由健康到衰亡的過程，而中共則更像一種病毒的存在，其所展現的，是一個徹頭徹尾的邪惡過程，這也就是美國亂象與中國亂象根本之區別。一言總之，中國之亂在於中共。

用制度彌補道德 還是用道德彌補制度

那麼，我們要如何走出這些亂象呢？每當道德下滑時，原有道德標準下制定的制度就會顯得應對乏力，人們稱之為不完善。於是人們就會不斷的去森嚴制度，以適應道德下滑後的更為複雜的環境，並稱之為制度的「完善」。這種做法說到底是用制度來彌補道德的空白。然而，制度是有形的，道德是無形的，有形

必然有限，無形必然無限。以有限入於無限，自然收效甚微，結果就是，制度無論多麼森嚴，還是不斷的有漏洞，有空白，有灰色地帶不能覆蓋，而這些制度不能覆蓋之處，正是道德的空白。同時，由於既有的制度不斷的在所謂的完善過程中變得更加複雜，於是道德的空白尚未填充，人卻已被不斷複雜化的制度捆綁得快要窒息，走入作繭自縛的極端。只是這一切變化需要一個漫長的時間做為過程，在過程之中，人們對於制度彌補道德的局限性很難察覺。相反，當人們在短期內，通過完善制度從而使一些問題暫得解決時，甚至還會為此沾沾自喜，從而更加高估了制度的調節作用，卻越發忽視了道德的重要。然而，當這個過程越發接近盡頭時，人們會發現，制度的調節作用越來越小，並且，新定的制度雖然能夠解決一些問題，而其製造出的新問題卻遠遠更多。今天美國的民主亂象正是在社會道德江河日下，而民主制度的調節作用已經走到盡頭的展現。

但是出路並非沒有，那就是要反其道而行之，不是一味的森嚴制度來彌補道德空白，而是用提升道德來彌補制度空白，才是從根本上解決問題的正道。任何制度在有道德的人手中，就會被用來行善。如果社會道德能夠回升到美國國父建國之初，今天這套制度就會變得像建國之初一樣有效。至於中國的亂象，亦是要從提升道德入手，只是更多了一步，那就是先要將破壞道德的黑手中共清除。

那麼，我們要如何重建道德呢？誠然，重建道德，這聽起就像說教一樣的枯燥和抽象。制定制度則更為具體，立竿見影，這也就是為甚麼對道德失去信心的現代執政者們更願意在制定制度上去花樣新出，而鮮有人願意為提升道德去呼籲奔走。但是，這並不意味著我們一定要等到一個有道德的政府來帶領我們才能回歸道德——事實上，這正是提升道德與制定制度的不同。制度是外在的，人定的，道德卻是內在的，是天定的。每個人心中有道，就可以從自己做起，去走一條回歸傳統，重建道德之路，這條路是人在做，天在看，有多少努力，必有多少回報。誠然，在人心大壞江河日下的社會重建道德，譬如在滾滾洪流中逆行而上，此間困難可想而知。然而，我們如果能夠清楚認識到當道德崩解時，人類除了重建道德已別無出路，那麼再大的困難，也無非是要我們拿出雖千萬人吾往矣的勇氣，不敢稱為天下先，但吾從吾道，如此而已。

溫哥華變大陸權貴後花園 富豪標配「大G加小牛」

文 | 子龍

大陸有句話「沒去過北京不知道官有多大，沒去過深圳不知道人有多富」，現實是官員和富商的孩子們沒有在三亞吹著海風，沒有在上海淮海路吃西餐，也沒有在北京金港相擁買跑車，他們大多都扎堆在加拿大的溫哥華過著窮奢極欲的生活，可以說溫哥華才是中國達官顯貴的真正聚集地、大後方。

溫哥華位於加拿大不列顛哥倫比亞省西南部太平洋沿岸，是加拿大的主要港口城市和重要經濟中心，是加拿大第三大都會區。得益於良好的氣候，溫哥華一直是全加拿大最宜居城市，更是加拿大西部最重要的城市。

華人大量開始湧入溫哥華是因為《中英聯合聲明》，20世紀80年代末，香港人擔心香港回歸大陸後失去經濟動力，先後有近

23萬香港人來到溫哥華，李嘉誠當時更是斥鉅資買下了溫哥華市中心近20%的房產，隨著華人的不斷湧入溫哥華，逐漸成了名副其實的中國城。

尤其是2008年大陸舉辦奧運會後，溫哥華幾乎成為大陸官宦家庭的後院，他們逐漸取代香港人成為該地區華人的主體。現在的溫哥華有幾個特點，遍地的中文標語，要不是建築的差別，很多人會以為這裡是大陸的某個城市；部分社區華人聚居率高的驚人，滿街都是黃皮膚，想找出個白人都很困難。

「有錢人去溫哥華，普通人選多倫多」，並不是說多倫多的華人多普通，只是跟溫哥華的大陸有錢人相比，多倫多的華人略顯寒酸。筆者認識的多倫多華人，自己擁有三套別墅，疫情期間依舊要出去打工掙錢，而溫哥華的權貴階層主要發愁，因為疫

情導致沒有地方花錢。

溫哥華的大陸權貴到底有多富，在溫哥華超過125萬加元的房屋購買中，有三分之二的購買者姓名都用的是大陸拼音。價格超過500萬加元的房屋中，有中文名字的購買者占購買量的88%。

溫哥華每142人就有一個豪華車主，這個數字制霸整個加拿大。溫哥華的蘭博基尼車行，每輛車的價格在30-55萬加元之間，而且50%的買主是大陸人，靠這些客戶，車行長期成為北美第二大蘭博基尼車行。

在加拿大的富裕留學生圈中有個入場門檻，如果想進富人圈的標配是「大G加小牛」，就是奔馳G系列加上蘭博基尼跑車，富裕的留學生們認為跑車太小不適合上學，所以得有個足夠大的車子作為代步工具，而跑車僅用於業餘時間。

整個加拿大吸引了大量大陸權貴子女，基本凡事來加拿大留學的留學生中都會發現他們的存在，一擲千金，窮奢極欲是他們的代名詞，因為手握天量現金令他們極度自信。但在他們的群體中，背後的靠山都是極為隱秘的話題，只有極少數的人互相瞭解對方真正的後臺，他們往往稱自己的家庭是做生意的，以此掩蓋官宦背景，這與他們大手筆花錢的豪爽行為極為不符。

到底在溫哥華的大陸權貴有多富有，以高中留學生為例，某位首次來溫哥華開戶的富裕留學生開戶金額為200萬加元，換算成人民幣超過1000萬，這筆錢只是用來「隨便花花」的。真正持有鉅額財富的官宦人家則利用自由市場將大陸的金錢通過洗錢的方式輸送到加拿大供其吃喝玩樂。有媒體報導，溫哥華早已成為洗錢者的天堂，其中占主導地

位的是大陸玩家。

最近，美國暫停中共某些部門領導的家屬簽證辦理，其涵蓋了國家監察委員會、國家安全部、公安部等要部部門人員的配偶和30週歲以下子女。此禁令一出，等於關上了官宦子弟們進入美國的大門，美國、澳洲和加拿大長期是權貴們出國的首選地，目前美國和澳洲的政策已經對這些人極度不友好，可以預見的是，走投無路的達官顯貴們將再次湧入加拿大，他們的首選之地也必將是溫哥華。

加拿大也非常厭煩到處炫耀的中國顯貴們，厭煩他們窮奢極欲不守規矩，厭煩他們炒高房價製造噪音，更厭煩他們把中共官場的一套帶入加拿大。加拿大人或許不知道，平時豪橫的權貴們一旦被問到他們的父親、丈夫在大陸做甚麼時，他們則一改往日的囂張變得默不作聲。

治肺炎 臺灣中藥獲緊急授權

【看中國記者明思綜合報導】臺中醫藥研究所研發，可用於治療武漢肺炎（COVID-19）的中藥「清冠一號」，目前在歐美熱銷，但臺灣仍無法販售，因臺灣中藥是藥品，如果要成為成藥販售，須花5到10年才能申請到藥證，所以要獲得醫師處方簽，才可得到清冠一號。目前，臺灣衛生福利部已同意緊急授權，2藥廠已提申請，近日即可核發臨時藥品許可證。



臺灣研發的抗疫中藥「清冠一號」在國外熱銷，衛生福利部已同意緊急授權。圖為中藥示意圖（Adobe stock）

中央社報導稱，去年由「中醫國家隊」擬定的中藥複方，包含黃芩、魚腥草、板藍根、桔梗實、厚朴、薄荷、荊芥、桑葉、防風、炙甘草，共10味藥材組成，專治肺炎病毒的「清冠一號」；中醫藥界積極推行中西醫合作治療的模式，經臨床證實有療效，目前在歐洲、美國暢銷。如今臺灣爆發社區感染，「清冠一號」成了詢問度最高的中藥藥方。

臺中榮民總醫院傳統醫學科主任蔡嘉一指出，這款中醫複方針對肺部熱症（發炎）、肺部風邪和風熱很有效，不僅適用於染疫患者，如果擔心染疫或是想強化免疫力，都可找中醫諮詢。

因「清冠一號」在臺灣是醫師處方藥，民眾沒有辦法自己到中藥行買來調配，「清冠一號」要成為成藥之路，甚至需要5至10年的臨床驗證，才可以申請到藥證。對此，中醫師公會全國聯合會理事長柯富揚表示，藥廠透露，衛福部長陳時中在1到2個月前，就同意緊急授權，但當時疫情還算平穩，內銷藥品許可證一直未核發。

不過，近日本土疫情升溫，衛福部17日開會確定採用緊急授權方式，只要已取得「清冠一號」外銷藥證藥廠，就可申請國內臨時藥品許可證。

柯富揚透露，目前全臺有8家GMP中藥廠持有「清冠一號」

外銷許可，除2家已提申請，後續其他臺灣藥廠也準備跟進。

衛福部次長石崇良證實，此前決議「清冠一號」適用「藥事法」專案核准製造規定，但須由藥廠檢具資料申請，目前已有2家藥品優良製造作業規範（GMP）中藥廠提出，近日即可核發許可證。

另外，根據《自由時報》稱，因本土疫情急遽升溫，國民黨醫療委員會18日指出，目前一線醫事人員都面臨極大壓力，當前首要之務是保障醫事人員健康及醫療機構內的防疫物資，包括外科口罩、N95、手套、隔離衣等個人防護設備充足，讓前線人員無後顧之憂。

國民黨醫療委員會也建議，在社區感染階段，應調盡速找出社區個案，阻絕疫情持續蔓延，各縣市擴大設置「社區篩檢站」，使有症狀、發燒的民眾就近接受採檢，減少跨區移動，避免增加傳染風險。

國民黨醫療委員會並表示，指揮中心應制定基層醫療的標準防護規範，也應盡速召開專家會議，探討輕症分流收治策略及地點，提供場所全域收治輕症個案。

林鄭是高級國安？美停發簽證 兒子返美現危機

【看中國記者何佳慧綜合報導】近日傳出美國拒絕向中國移民、國監、國安、公安部門現役人員及家屬子女發放美國簽證，引起大陸網民一片叫好。在另一邊，香港網民卻嘆助紂為虐的港官可借「一國兩制」之便逃過一劫，特首林鄭月娥的兒子林約希更傳將於半年內返回美國史丹福大學就職。不過有評論認為，林鄭除了是香港特首，也兼具「國家級」國安人員的身分，美國的新禁令隨時禍及她的家人。

體制內的朋友為何要去美國？、「官員的子女是最愛國的，不稀罕甚麼美利堅」、「應該加大力度，所有公務員子女不給簽證」。

林鄭次子半年內須返美 會否受影響？

在香港，有網民罕見地喊起「香港都是中國一部分」，認為美國這項政策應該伸延至香港，不能漏掉替中共執行「港版國安法」的官員和暴力鎮壓學生的港警家屬子女。

不少網民提起特首林鄭月娥早前狂言「所有離開的人都是逃犯」，卻被揭發她的27歲次子林約希，剛獲得美國史丹福大學聘用為博士後研究員，受聘後急需於183日內回到美國。網民紛紛呼籲美國不要向林鄭月娥的兒子發放簽證或讓他入境美國，去當他母親口中的「逃犯」。

林鄭月娥因推行「港版國安法」，去年8月被美國財政部列入制裁名單，因此失去銀行帳戶，家中現金成堆，但該制裁並不針對直系親屬，故兒子仍可以前往美國。如今美國停發簽證的新措施，又會否影響到她？

前香港《信報》副總編輯、網

媒852郵報創辦人游清源在網臺節目分析，美國停止向大陸「官二代」發簽證，表面上林鄭不是大陸官員，「一國兩制」下她的兒子不會受到影響。但林鄭的另一重身分，卻令她首當其衝「應燒到」。

游清源說，美方停發簽證的表面理由，是美國拒絕接收遭美方「掃地出門」的中國人，但明眼人一看就知，美國拒發簽證的中國人，絕大部分是國安機構、公安機構、情報機構官員和他們的家屬子女，「是根據國家安全這個重要的理由而拒發簽證。」這就跟林鄭月娥母子息息相關了。他解釋，林鄭月娥除了擁有特首身分，還有一個更尊貴的「國家級角色」，就是香港特別行政區維護國家安全委員會（簡稱港區國安委）主席，「頭銜比中聯辦主任駱惠寧的港區國安顧問還要高，當然是否實權是另一回事。」

此外，港區國安委只有一個主席，沒有設副主席，突顯林鄭「一力承擔」如此重要的國家任務。說白一點，林鄭實際是國家級的「國安高幹人員」，具備內地官員身分。今次美國停發簽證的對象正好是公安國安人員，她的兒子就是美國要針對的「官二

代」，選哪裡逃得掉？游清源笑言，美國是法治國家，有自己的規矩，中方也束手無策。唯今之計，林約希為了自己切身利益著想，要儘快飛回加州史丹福大學落戶，否則只能在香港的史丹福游泳會泡池了。

美已掌握中共敏感部門 家屬資料？

香港資深傳媒人、《頭條新聞》前主持吳志森，也在Youtube頻道評論事件，指美國拒發簽證事件，突顯中共高官「口講愛國，身體卻很誠實」，十分嚮往美國的生活和教育制度，以至各地的美國駐華領事館、大使館簽證部經常大排長龍。

另一方面，這也是美國的厲害之處，已掌握中國申請赴美人士的家庭背景，嚴格堵截大陸敏感部門維穩人員的家屬子女出國。吳志森認為，這或會引起西方國家仿效，尤其是跟國家安全扣上關係之時。

反送中運動期間，港府和港警暴力鎮壓香港青年抗爭者，中共再實施「港版國安法」，促使英、美、澳、加等紛紛推出不同程度的移民或「救生艇」安

排，助港人逃離中共魔爪。但吳志森指，香港的高官、警察和藍絲，同樣覬覦對這些門檻低的移民計劃，有警察家屬還在網上展示他們已續辦英國國民海外護照（BNO），準備透過英國BNO 5+1移民計劃移英，引起網民不滿情緒。

各國或仿效嚴格篩選

吳志森強調，BNO 5+1移民等「救生艇」計劃，是香港年輕人犧牲自由乃至生命，滿身是傷才換取的，「這是給香港一個特殊情況，特別是高危年輕人作為救生艇的。如果警察、高官子女都可以透過這些計劃移民到彼邦，對這些出生入死的年輕人豈不極不公平？很多呼聲認為要進行比較嚴格的篩選或審查，瞭解申請人家庭背景。」

他認為，當美國拒絕維穩部門人員的子女家人移民，這個做法有很大機會應用到不同國家的移民計劃之中。「當美國如此清楚來申請移民簽證的人的背景時，而且跟（五眼聯盟）英國、澳洲、加拿大、新西蘭分享同一個情報網絡，這些國家都可能會進行同樣的篩選」，吳志森說。

多功能美容聖品 菲美斯神奇霜 與 歐美斯精華露

全球最佳清真品牌美容聖品，天然草藥配方，日本納米科技，暢銷45國，集美容/修復/健康於一身的多功能美容，保健的保養品

菲美斯神奇霜

Firmax3菲美斯是自然的肉毒桿菌素。最暢銷的緊膚提拉的美膚保養品，是肉毒桿菌素或填充劑注射劑的新替代品。全天然的激素平衡霜，不用動刀針可達到整容手術的效果。

歐美斯精華露

它是從亞馬遜一帶名為「Dragon Blood Extract」植物中提煉的紅色精華，具有緊實肌膚，保濕，除皺祛斑，消除眼袋，滋潤嘴唇等功效。其特定血清可作為促進劑來提亮皮膚，使受損的皮膚細胞快速修復。滋潤皮膚和促進膠原蛋白的作用，保水活化，一步到位修復肌膚。



使用方法：塗抹在脖子及手腕脈搏跳動的部位，及局部目標部位每天2-4次，持續4-6週

成分與原理

菲美斯神奇霜由吊樹燈、蘋果乾細胞、東格阿裡、膠原蛋白及多種維他命等13種。具有癒合功能的草藥，以納米技術萃取其精華，透過皮膚直接被血液快速吸收。可改變成鹼性血液，提升免疫力。促使細胞再生，緊實肌膚，恢復年輕。

適用於

荷爾蒙失調、內分泌紊亂、改善前列腺、甲狀腺、經期失調、更年期婦女、痛症炎症、皮膚過敏、皺紋、暗瘡、老人斑、雀斑、眼袋、皮膚鬆弛及各類皮膚病等均有顯著效果。



多個見證及詳情請掃二維碼



天華源 626-667-0948 646-578-7438 714-728-1563 地址：洛杉磯 Rosemead Blvd 近 Valley, CA 91770 (請預約)

亞市建遊民區 議員“劫富濟貧”說法引居民不滿

【本報訊】為阻止亞凱迪亞(Arcadia)市府在居民區建遊民(無家可歸者)微型屋住屋區(Tiny Home Shelter)，上週末(5月15日、16日)，數十名民眾分別到5位市議會成員的住家前舉牌抗議，呼籲撤銷這一計劃。

週日，市議員貝克(Tom Beck)站在家門口說：“看看這些抗議的人，他們開著好車，超過10萬美元的車，他們卻不想讓市府蓋15個小型房子(幫助遊民)”有居民向貝克提問說：“既然談到愛心，身為議員應該以身作則，那您願意接納幾位遊民住在您的後院嗎？”

週末兩日，民眾在亞凱迪亞市議員們住家前打出的標語有：“拒絕遊民中心、危害居民安全！”“我們需要一個安全的居住環境，拒絕遊民住所”。亞凱迪亞市議員貝克和維拉圖(April Verlatto)與抗議民眾進行了對話。而華裔市長戴守真、副市長鄭博仁(Paul P. Cheng)及市議員錢德勒(Roger Chandler)皆未露面。

有著“中國比弗利山莊”稱號的亞凱迪亞市，人口超過6.1萬人，6成以上為亞裔居民。目前，市府希望通過擬建一個遊民住所計劃，初期預計建設至少15間、可能長寬各8呎的微型住所，供30名遊民入住。市府認為這是解決當地遊民問題的最佳方案。但是，讓社區民眾感到極度不安的，是隨之而來的暴力、搶劫、毒品、性侵、精神疾病等系列問題。

拿錢就蓋屋 有後續政策嗎？

亞凱迪亞市府表示，只要承建遊民住所項目，縣政府會為城市撥款。在亞凱迪亞市居住多年的林女士認為：“亞凱迪亞市府這錢拿得不清楚，沒有透明度，沒有讓我們居民知道整個事情的來龍去脈，市府在沒有通知居民的情況下，自行做出決定，這樣是不對的。”

居民黃女士說：“就算建造15



5月16日，亞凱迪亞市居民在市長戴守真住家前抗議，反對將遊民住所建在居民區。(姜琳達/攝影)

間微型屋，也只能住下30名遊民，城市內有106名遊民，剩下的人怎麼辦？我們不是說不要解決問題，必須解決，但這是個治標不治本的項目，只會讓問題更加嚴重，會有更多遊民湧入我們城市。”

林女士說：“市府初步要建遊民中心，接下來還要為遊民提供服務，這一系列的事，市府真的想清楚了嗎？整個遊民的問題是非常複雜的，不是想當然的。我們很多人之所以反對，是因為覺得市府根本沒有準備好後續對策，這跟同情心沒有關係。沒有好的解決辦法硬要去，只會給城市造成更大的麻煩，這是客觀事實。”

市議員言論惹居民不滿

週日，當民眾驅車抵達市議員貝克住家前時，貝克已站在門口，他率先說道：“看看這些抗議的人，他們開著好車，超過10萬美元的車，他們卻不想讓市府蓋15個小型房子(幫助遊民)。”

他還說道：“我們需要做點事

情，但不能什麼都不做。亞凱迪亞是個富裕的城市，有這麼多錢，什麼都不做，是非常冷血的，是不對的。”

貝克的說法引起前去抗議的民眾的不滿。黃女士說：“我覺得遊民問題不是這麼簡單的，首先我們有努力工作，我們賺的錢是努力所得的。我們努力賺錢後想要回饋自己，買輛安全一點的車。但不能看到我們買到性能好一點的車，就說我們沒有愛心。”

她說：“我們不是說不要解決問題，必須解決。但最主要問題是，他們(市府)需要去問，為什麼這些人變成遊民？市府需要解決他們(遊民)能夠存活的能力，提高他們賺錢的能力，當他們能賺錢的時候，自然就能解決沒有住所的問題。其實每個人人生出來都要面子、懂自尊，肯定是社會不能接納他，讓他沒辦法賺錢，比如說吸毒、打針、賭錢、精神問題或者他家人不要他了，他才成為遊民。所以政府應該從更深層次來了解這一些人，不是說隨隨便便解決住的問題就

可以了。”

“更何況15個房間，真的不能容納太多的遊民，市府也沒有考慮到安全的問題，因為那個地方真的很接近我們居民區，肯定會產生一定的安全問題、治安問題，我覺得先要討論了這些問題，才能說建不建房的問題。”

還有居民向貝克提問說：“議員您的房子很大，從這裡看過去，您的後院可以容納很多人，既然談到愛心，身為議員應該以身作則，那您願意接納幾位遊民住在您的後院嗎？”貝克對此沒有正面回答。

居民Michelle說：“我不同意貝克的說法，我們是有愛心的人，我們為社區做了很多的好事情，為醫院捐款，在疫情期間也捐了很多口罩、洗手液等，但這個遊民住所項目離我們住家太近了，而且就在我們的公園裡面，這真的是讓人接受不了的。”

“我們很努力的工作、讀書，我自己本身是會計師。我們是絕對的大多數，不能為了少數的遊民，犧牲我們大多數人的幸福生

活，這是不對的。”

身為地產經紀人的黃女士還說：“如果建了遊民項目，我覺得多多少少肯定會對房價有些影響，特別是越靠近這個遊民村那個區域。因為你沒有辦法控制他們(遊民)不出來，他就住在居民房子旁邊，大家的安全係數會降低，是不穩定的。”

居民籲從根本解決遊民問題

除了貝克外，民眾5月15日在抵達市議員維拉圖住家時，獲得了維拉圖的友好接待。維拉圖表示遊民問題越來越嚴重，現在發生在亞凱迪亞市，市府必須有所作為。

對於亞凱迪亞市府此次想要擬建的遊民住所，所選擇的地點靠近三桿高爾夫球場、該市南部的商業區、北艾爾蒙特市(El Monte)及其商業區，附近還有老人中心和居民區。

與維拉圖對話的劉女士說：“維拉圖說要對遊民有愛心，這個我們都支持。但我問她是否願意以身作則，將遊民安置在自己家後院時，她沒有正面回答。如果議員家後院不可以，那為何要把遊民安置在社區居民家的後院呢？”

Michelle補充說，她發現亞凱迪亞的遊民的人數在2018年以前都維持在16人，可到了去年已漲到106人。“這個數據是很嚇人的，這是怎麼來的呢？與此同時，我們周圍城市的遊民卻減少了，因為都來到了我們這裡。我們市府的5年計劃，把遊民照顧得很好，所以都來了。”

她認為在遊民的問題上，市府要從根本上著手才能解決。“要解決遊民的就業問題，他們的酗酒、吸毒、犯罪等問題；最重要的還要教育他們，是教育問題，這是一個很大的社會問題。”

雙港貨運量激增 洛杉磯和長灘四月均創新高

【本報訊】洛杉磯港於週四(5月13日)宣布，今年四月標準箱(TEU)的總量比去年同期增加了37%，是建港114年來最繁忙的四月。長灘港在前一天宣布類似信息，四月的TEU比去年同期增加了逾43%。據洛杉磯港官方網站公佈的信息，今年1月至四月標準箱的貨運量比去年同期增加了42%，為3,539,397，其中四月份的總量達946,966，是連續第9個月的同比增長。

聲援港人 “護法運動”

作者 | 苗琪

2021年4月18日配合民主黨總部的新黃雀行動，我組織了一次抗議中國共產黨破壞香港一



作者在舊金山中國領事館前聲援香港人

國兩制，破壞香港民主法制的活動以及對新疆少數民族實施種族滅絕的抗議活動。活動地點在中華人民共和國駐舊金山領事館門

前進行的。

中國共產黨違背了《中英聯合聲明》所承諾的一國兩制，港人治港的保證，毫不隱瞞的破壞香港的民主和法制。2020年6月30日中共人大常委強行通過《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》(簡稱《香

港國安法》)從此中共對香港的一國兩制承諾被徹底公開的畫上了一個句號，而且在這之後不到9個月的時間，中共又加大了对香港民主法治的破壞，中共全國人大於2021年3月11日通過另外一個法律文件——《關於完善香港特別行政區選舉制度的決定》(簡稱《新選舉法》)這個《新選舉法》極大的破壞了香港的基本法，再一次從根本上違背了自己對香港所謂“一國兩制五十年不變”的承諾，再一次讓全世界人民看到了中共的邪惡，獨裁和毫無信譽，進一步打消了整個世界對中共的幻想。

《新選舉法》一出爐，五十多名參加民主初選的人就立即遭到逮捕和起訴，理由是這些人士違反了《新選舉法》，試圖串謀顛覆國家政權。這一行徑進一步減少香港立法機構的民主代表權，並引入機制來審查候選人對中共政府的忠誠度，紅色恐怖蔓延整個香港。

《香港國安法》凌駕《基本法》之上，中央機構地位超然，“四宗罪”定義廣泛模糊，管轄範圍和對象無遠弗屆，連外國人在香港境外的行動也會受限。末章第62條更列明國安法凌駕香港現行法律，解釋權在全國人大常委會。這條法例有10大爭議點：

1. 合法「送中」
2. 涵蓋全世界、外國人

3. 不予保釋、秘密審判、免陪審團

4. 國安公署享特權
5. 國安委不容司法覆核
6. 罪行廣泛含糊
7. 警權無限大
8. 追溯期語焉不詳
9. 鼓勵告密
10. 授權港府操控學校、網絡、媒體

近幾年來，中共在經濟上彎道超車，對外靠盜竊知識產權，對內靠壓迫中小民營私營企業，同時強迫監獄犯人勞動違反人權為中共獨裁政權創造價值，從2017年到現在中共在新疆大規模的建造了所謂教育職業技能培訓中心，實際上是名副其實的集中營，把超過包括一百多萬維吾爾族在內的少數民族人民關進去，對他們進行洗腦並進行殘酷的種族滅絕。據維基百科資料，維吾爾族種族滅絕是對於維吾爾族及其他中國穆斯林自從2017年3月在中華人民共和國生存狀況的指控及政治定性，定性者包括美國前國務卿彭佩甫的和現任國務卿布林肯，加拿大下議院，荷蘭下議院，英國國會等多個國家。

2020年6月，德國學者阿德里安·茲茲的研究報告表顯示指出新疆自然人口增長急劇下降，認為原因是強制結育措施所致，

七種手段包括銀絕育，孕藥物，強行結紮等措施。

二戰後的1948年到現在已經有包括中國在內的149國家批准的《防治及懲治滅絕種族公約》(Genocide Convention)將種族滅絕定義為蓄意消滅某一民族、人種、種族或宗教團體的行為；殺害其成員；致使其成員在身體上或精神上遭受嚴重傷害；故意使其處於某種生活狀況之下，以毀滅其生命；強制實施辦法以防止其生育；強迫將其後代轉移至另一群體。

人類文明已經進入到21世紀，但是中國在中共CCP的獨裁統治下，新疆超過百萬維吾爾族等少數民族人們被關進集中營並實施種族滅絕，猶如二戰時期的殘暴德國法西斯。在香港97回歸時中共曾向全世界承諾，香港實施一國兩制港人治港50年不變，可是50年還不到一半的時間，中共就迫不及待公然背信棄義公開否定自己的承諾，還恬不知恥的說，“中英聯合公報早已是歷史文件了”。像這樣一個獨裁專制並無視人權民主法治以及普世價值的流氓政黨多存在一天，廣大中國人民就會多一天受到殘酷的紅色恐怖和殘害。我們需要大力宣傳真相，讓更多的人看清楚中共的邪惡，從而徹底剷除中共，還一個真正民主自由於中國人民！

往事微痕 清華大學校園的紅色恐怖

文 | 萬潤南

文革初期，盛行過一副有名的對聯：「老子英雄兒好漢，老子反動兒混蛋」。始作俑者，應當是一幫北京中學的紅衛兵。基於「血統論」的「紅對聯」一出現，引起了相當大的爭議。

我是明確的反對派。我曾經和一位同學激烈地辯論過一場。我還記得她的出身並不好，我們誰也說服不了對方。最後我使出了「請君入甕」的壞招：「你出身不好，難道能說你是混蛋？」

她的回答讓我瞠目結舌：「對！我就是混蛋。」她見我表情怪怪的，也意識到太過分了，急忙補充道：「每當遇到重大問題，我的思想就比較混……」我非常善意地對她說：「那也不能就說自己是混蛋呀！」

文革批鬥會場

為了這副對聯，我還被革命小將從學校大禮堂轟出來過。記得是在1966年8月初的一個甚麼日子。一幫中學紅衛兵喊著「好漢」和「混蛋」，衝進了清華園，在大禮堂擺起了播臺，要辯論這副「紅對聯」。

這哪裡是甚麼辯論，完全是一邊倒的喧鬧。「老子英雄！」領呼的女兵一聲長嘯，「兒好漢！兒好漢！！兒好漢！！！」臺下一片豪情澎湃。「老子反動！」領呼的男兵一聲叱吒，「兒混蛋！兒混蛋！！兒混蛋！！！」臺下一片殺伐洶湧。我當時坐在第三排，相當靠主席臺，而且居然敢不跟著瘋狂，還趴在桌上假裝睡起覺來。

我突然感到腰部被狠狠捅了一拳，我抬頭看到一位柳眉倒豎、滿臉怒氣的女紅衛兵。這時候全場都安靜下來，我聽到一聲淒厲的呵叱：「甚麼出身？」我站起來，平靜地說了一句實話：「職員。」她愣了一下，突然喊起了一句：「老子平常，兒騎牆！」

會場對這新口號還不太適應，應者寥寥。她馬上回到會場熟悉的口號「要革命的，站過來！不革命的，滾他媽的蛋！」我身邊一個好心人低聲勸我：「別待了，出去吧！」

我默默地向外走，默默地尋思：不當混蛋，就得滾蛋。陪伴我的，是一陣陣有節奏的口號聲。



▲清華大學萬人文革批鬥會



▲遇羅克

走出了大禮堂，聽不到刺耳的口號聲了，卻不得不承受刺目的陽光。說實話，我這時候心裡空蕩蕩的，甚至有點彷徨。在群體的瘋狂面前，理性顯得如此蒼白和沒有力量。

煽動非理性

當我在大字報上讀到譚力夫的8·20講話時，更感覺到那種徬徨，因為非理性居然也可以表述得那麼雄辯、那麼理直氣壯。

譚力夫是北京工業大學的學生，他在一次校內辯論會的發言，是文革中一篇非常著名的講話。譚力夫口才十分了得，語言生動活潑，極具煽動力。

譚力夫的通篇講話，為「血統論」提供了全面系統的理論闡述，我讀了，很沮喪。為甚麼？因為我覺得自己是「血統論」的直接受害者。

我中學畢業那年，要選拔一批直接保送到國外學外語的應屆

高中生。就品學兼優而論，我被公認為當時學校的「一隻頂」。我是我們中學的學生會主席，翻開學生手冊，從上到下、從左到右，全是五分。數學競賽和作文競賽，我是雙料「第一」。

但因為出身不夠硬，我被淘汰出局。最後出線的，是一位原來很不起眼，出身三代工人的同班同學。我很不服氣。心裡憋了一口氣，考上了清華，還是不服氣。聽了譚力夫的講話，心裡更不服氣。

1967年初，我在一份中學文革小報上找到了知音，他就是遇羅克。

遇羅克和馬丁·路德·金

遇羅克是我們那個時代的英雄。初讀遇羅克的〈出身論〉，那感覺就像見到一顆劃破夜空的隕星。覺得他說出了許多我想說而說不出來的話。

說〈出身論〉是中國60年代

我們現在都敢說真話了嗎？在今天的中國，說真話仍然要付出高昂的代價。

的「人權宣言」，我認為一點也不為過。關於那副「紅對聯」，遇羅克說：「辯論這副對聯的過程，就是對出身不好的青年侮辱的過程。因為這樣辯論的最好結果，也無非他們不算是個混蛋而已。」

遇羅克宣示：「在表現面前，所有的青年都是平等的。出身不好的青年不需要人家恩賜的團結，不能夠只做人家的外圍。誰是中堅？娘胎裡決定不了。任何通過個人努力所達不到的權利，我們一概不承認。」

遇羅克準確地指出了產生這種新的種姓制度的根源：「一個新的特權階層形成了，一個新的受歧視的階層也隨之形成了。而這又是先天的，是無法更改的。」他大聲疾呼：「難道還能允許這種現象繼續存在下去嗎？」

今天我們回過頭來重溫這些火一般的語言、感受他的思想的閃光，讓我們想起了一個人，一個和遇羅克同時代的美國人：馬丁·路德·金。

1963年8月，一位美國黑人師發表了感動美國的演說：〈我有一個夢〉；1967年1月，一個中國黑崽子發表了感動中國的文章：〈出身論〉。1964年，馬丁·路德·金獲諾貝爾和平獎；1968年，遇羅克被關進半步橋看守所。

1968年3月，黑人牧師馬丁·路德·金在組織「貧民進軍」途中，遭白人種族主義分子槍擊身亡，時年39歲；1970年3月，黑崽子遇羅克在文革「一打三反」的高潮中，被紅色政權執行槍決，年僅27歲。

每個民族都會產生自己的英雄。懂得珍重自己英雄的民族是有希望的民族。馬丁·路德·金的「夢」，催生了美國的「民權法案」，成為今天美國生活方式不可或缺的一個組成部分。以他的名字命名的紀念日，是美國全國性的假日。全體美國人，包括白種人，都在這一天紀念他，並以他為傲。

我問過我周圍的年輕人，不知道「遇羅克」其人？大多數都搖頭，少數知道名字的，對他的事跡、文章也所知寥寥。在胡耀邦主政時期，難得開明和寬鬆的時期，遇羅克被北京市中級人民法院「宣告無罪」，僅僅是「無罪」！報上發過幾篇紀念文章，似乎並沒有在人們記憶中留下深刻的印象。所以我今天不得不說幾句。

我們都敢說真話了嗎？

遇羅文撰寫的〈我家〉，是我能讀到的關於他哥哥生平最詳盡的記錄。其中有一段催人淚下：

「父親只用『震走了』三個字述說他痛失愛子的事實，這是我們分別前約定的暗號。可憐的父親甚至不能在心裡發泄一下難過的心情，恐怕壞人看見了會加害我家的每一個人。我和弟弟失聲痛哭起來……在這荒涼的山溝，在這巨山的腳下，在一眼殘破的土窯洞裡，我們只能用悲慟欲絕的哭聲，來悼念永遠值得我們學習和敬愛的哥哥。」

〈我家〉中記述了一次姐弟間的談話：「有一天弟弟對姐姐訴說了心中的煩悶，姐姐說：『媽媽、爸爸反右時只顧自己痛快，說了幾句真話，害得我們跟著受罪。』」一旁看書的羅克插話道：『不要責怪父母。他們說真話有甚麼錯？我看他們說得太少了。整個社會上說真話的人也太少了。如果大家說真話，不說假話，就不會有這種不平。何況即使真是父母錯了，也不能由子女承擔責任。』

我們現在都敢說真話了嗎？在今天的中國，說真話仍然要付出高昂的代價。我也有個夢，每年的3月5日，也成為全國性的紀念日：「遇羅克日」。有一天我們也懂得珍重自己的英雄了，我們的民族就會有點希望了。

Hello 你好
實用英語教學（第一冊）
教學DVD及書全套教材共54課

丁慧 李仁通

最新加插英語正確閱讀與發音
專為華人設計 真人實景拍攝 輕輕鬆鬆學英語

新唐人電視台
New Tang Dynasty Television

Hello 你好

實用英文教學 共兩冊（書+DVD）

真人實景拍攝，讓您輕鬆學會如何在美國社會辦事和社交專為
不會講英語的華人設計

每冊\$80元 全套兩冊共\$160元

銷售地址：5603 Temple City Blvd #B
Temple City CA 91780

銷售熱線：408-823-5153



睡眠 天賜的健康神藥

文 | 藍月

人每天有1/3的時間是在睡覺。睡眠不足，對身體的傷害比想像中要嚴重的多。

睡眠，是地球上生物最重要的生命循環過程，影響到肌體的健康及心理的健全。中醫認為，睡能養氣、健脾、養胃、堅骨強筋。人本無疾，勞之以夜，夕不安眠，則眼眶漸落，精氣日頹，雖未即病，而病勢欲顯。睡非藥，卻治百病，可救人命，是無試不驗之神藥也。

人們在睡覺的時候，就是身體進行自我修復和恢復活力的時候，人體生長激素被釋放出來，使肌肉得以生長，受損的組織得以代謝和替換，其他的激素能夠

生成，以供第二天肌體所需的所有能量。大腦也利用這段時間來篩選這一整天蒐集到的信息並對其進行處理，將重要的信息保存下來。同時，大腦會自動做深度的搜索，期間神經元和腦細胞會大量生長。所以不少人一覺醒來，本來百思不得其解的問題就想通了。

臨床醫學以及神經學科已經證實，大腦中除神經元，另一大類細胞就是神經膠質細胞。神經膠質細胞與神經元的細胞數量比例約為 10:1。在中樞神經系統 (CNS) 中的神經膠質細胞主要有星形膠質細胞、少突膠質細胞 (與前者合稱為大膠質細胞) 和小膠質細胞等。而星形膠質細胞會在期間連接神經元的突觸，形成網絡，以確保其結構盡可能有



效並覆蓋全腦。

臨床資料顯示，對於那些睡眠不足的大腦，神經膠質細胞仍在發揮作用，但其方式似乎是不受控制的。同時星形膠質細胞失去原來的作用，不再大腦周圍編織「網絡」，反而像是喝醉了酒一樣，不斷吞噬了突觸，將原先的網絡破壞。研究人員表示，這可能是誘發阿茲海默症的原因。

同時缺失睡眠還可能出現記憶問題、肌肉酸痛和煩躁不安，此外患糖尿病和抑鬱症的風險也會增加，生病的頻率更高，甚至可能出現幻覺，最終誘發心理健康疾病。

可取代空調的油漆

文 | 天羽

美國普渡大學 (Purdue University) 的研究人員發明了一種非常白的白漆塗料，可以對建築物起到降溫的效果。

研究稱這種新油漆使用硫酸鋇 (BaSO₄) 作為顏料，可以反射 98.1% 的陽光，根本不吸收紫外線，能夠起到為建築物降溫的效果。而目前市場上的白色油漆大約能反射 80% ~ 90% 的陽光，但是能夠吸收紫外線，所以並不能給建築物表面有效降溫。研究稱進行實地測試顯示，硫酸鋇塗層可以維持比周圍環境低 4.5°C (40.1°F) 的溫度，冷卻功率達到平均每平方米 117 瓦。舉例說，如果周圍氣溫

30°C (86°F)，這層塗料可以降溫至 25.5°C (77.9°F)。研究負責人普渡大學機械工程學教授阮秀林 (Xiulin Ruan, 音譯) 說，如果面積一千平方英尺住宅的屋頂刷上這種油漆，相當於 10 千瓦的降溫功率，比現在大多數民宅使用的中央空調更強。研究人員表示，硫酸鋇比二氧化鈦便宜，這種新塗料的價格應該和現在的油漆差不多，預計未來一、二年內即可投放市場。



當血月來臨的時候

文 | 青蓮

星象學認為，月變色，有災殃。青為饑而憂，赤為爭與兵，黃為德與喜，白為旱與喪，黑為水，人病且死。東西方宗教裡都預示，血月乃大凶之兆，當紅色月亮出現，人間必有災難。

歷史雜記曾記載：血月現，星球氣斷、氣盡，如墜獄。血月，即紅色月亮，為至陰至寒之相。佛教典籍中記載，血月預示著災難。中國道家古書中說，當血月出現時，人間正氣弱，邪氣旺，怨氣盛，戾氣強；風雲劇變，山河悲鳴；天下動盪，火光四起。而西方基督教認為，血月會喚醒黑暗魔力，釋放魔鬼撒旦。古代歐洲人則相信，血月預示著惡魔復活，人間陷入血光之中。而伊斯蘭教中也說，血月現必有魔出。

聖經啟示錄中說，當血月出現，神最後審判的日子也就近了。同時，也與預示著將有重大的事情發生。啟示錄第 6 章第 12 節中寫到：揭開第六印的時候，我又看見大地震動，日頭變黑像毛布，滿月變紅像血。

瑪雅人深信，當邪惡降臨人間之時，月亮就會變成紅色。而在美索不達米亞文明中，血月被



解讀為對君王不利。在中國歷史上，血月對君王不利的事件有很多記載。

西元 498 年，南朝齊明帝永泰元年，血月出現，三日之後，司馬王敬騎兵謀反。西元 499 年，南齊東昏侯登基，血月又現，大凶之兆，始安王蕭遙光兵敗而亡。1644 年，即崇禎十七年，黃曆三月十八，「月赤如血」，當日李闖流民攻入京師，崇禎皇帝自縊煤山之上。1900 年，庚子之變，血月而生，大清

江山盡遭洋夷屠戮，血海滔滔，滿目瘡痍。

2021 年 1 月 1 日夜晚，臺灣南部許多民眾看見，天空中掛著一輪泛著血紅色光的月亮，如此詭異的顏色讓人惶惶不安：「元旦當天出現血月，是不是預言 2021 年將是災難的一年呢？」事實上，今年以來，臺灣局勢的緊張程度，也確實超出了過去幾十年。

今年最大的「血月」，將出現在 5 月 26 日。印度神童阿南

德早在 3 月就警示稱，5 月 26 日非同尋常。而肆虐全球一年多的疫情，在不斷的變異中，已經將印度變成了人間地獄。有專家預測，5 月分印度可能面臨更嚴峻的形勢。

第三種變種病毒讓印度成為 COVID-19 的「風暴中心」，確診及死亡人數迅速竄升，單週累計新增病例超過 220 萬例。由於醫療資源的嚴重匱乏，死亡人數暴增近 90%，首都德里每 4 分鐘就有一人病亡。殯葬不堪重負，

屍體隨處焚燒。雖然國際援助陸續抵達，但當地民眾仍感絕望。

世界衛生組織首席科學家蘇米婭·斯瓦米納坦 (Soumya Swaminathan) 於 4 月 26 日表示，由於檢測能力有限，印度疫情的形勢被「嚴重低估」，印度實際感染人數可能是官方報告數字的 20 到 30 倍，或達到 3.5 億至 5.3 億人。

災難，遠未結束。印度所發現的「雙重突變」變種病毒株有兩個顯著突變，增加了病毒的傳染性，並會影響兒童感染後病情。在這波疫情中，年輕患者比例提高，更多的無症狀感染者出現呼吸急促問題。而「三重突變」的新變異病毒，可逃避、削弱人體對病毒免疫反應。對此，專家們憂心忡忡，「這一變異病毒傳播更快，讓人染病的速度也非常快。」

《印度人報》(The Hindu) 4 月 27 日稱，印度理工學院堪坡分校 (IIT Kanpur) 和海德拉巴分校 (IIT Hyderabad) 運用模型對印度第二波 COVID-19 疫情進行了預測。預測顯示，第二波 COVID-19 疫情活躍病例可能在 5 月 14 日到 18 日之間達到高峰，峰值數據為 380 萬到 400 萬例。屆時，單日新增病例恐超 50 萬例。

阿南德近日在 YouTube 發布最新預言說，6 月 28 日開始，木星會逐漸靠近摩羯座，至 9 月將徹底運行至魔羯宮位，因此他推測全球病毒第 3 波疫情會在今年 9 月、10 月達到最高峰，直至明年 5 月才會明顯恢復。阿南德表示，人類只有認識錯誤、走向大自然，才能解決問題，同時提升身心力量，有助對抗疾病。

神話：公有領域；其他圖片：ADOBE STOCK

消失的神話

文 | 秀秀

上古時期，人們篤信神明，人類社會也曾有過多次人神同在的年代。一直到漢朝，依然有神在人間的記載。

《王子年拾遺記》中記載，漢惠帝在位時，戰爭偃息，天下太平，來自遠方的國家和偏僻的地方的人，紛紛前來朝貢。當時有個叫韓稚的道士，是終的後代，他越海而來，自稱是東海神君的使者，聽聞漢皇帝的德政遍施寰宇，故心悅誠服前來朝拜。

當時，在東邊扶桑以外很遠的地方，有個泥離國，也派使者

來向漢皇帝朝拜。使者身長四尺，頭上有兩個像蠶繭形狀的角，牙齒露在嘴唇外面，從腰部往下長著長毛遮蔽著，他們住在深洞裡，其壽不可測。

惠帝說：「方士韓稚應該能懂得遠方國家的語言，問問這個人的歲數，經歷過幾代的事情。」

這人答道：「五運相因，不斷地生，不斷地死，就像飛塵細雨一樣，活著多少代，死了多少代，是無法計算的。」

問他女媧以前的事是否知道，他答道：「在蛇身人以前，八方的風就有規律地吹著，四個季節有序地變化著。人們不分強弱，能夠掌握萬物運行的精要而生存著。」又問他燧人氏以前的事情，答曰：「自從鑽木取火改變腥膻以來，父老而慈祥，子壽而孝。



義軒氏 (伏羲氏) 以前，就有各種原因頻繁地互相殺伐，虛華不實，鬻灑澆薄，淫於禮，亂於樂，世俗離離虛偽，淳樸自然之風喪失了。」

韓稚把這人的答話全部告訴了漢惠帝，惠帝說：「真是深幽隱晦，不是通神達理的人是難以跟他講這些道理的！」韓稚也因此而告退，不知他到哪裡去了。

咖啡果漿可助森林繁茂

文 | 藍月

研究顯示，咖啡豆在加工過程中產生的副產品「咖啡果漿」，可以作為肥料，幫助貧瘠的土地快速恢復長成茂密的熱帶森林。

咖啡果漿，是咖啡豆外面包裹果皮和果肉，是咖啡工業主要的副產品。

因其含咖啡因和單寧酸，具有一定毒性，因此生產咖啡豆的農場主需要耗費一些成本妥善處理它們。

瑞士蘇黎世聯邦理工學院

(ETH Zurich) 和夏威夷大學 (University of Hawaii) 的研究人員合作，在哥斯達黎加南部小鎮科托·布魯斯 (Coto Brus) 進行實驗。這裡的熱帶種植地在多年的種植後已經變得非常貧瘠，森林覆蓋率僅剩下 25%。

研究人員在其中一塊地鋪上大約半米厚的咖啡果漿，另一塊沒有鋪作為對比。結果令人欣喜。在僅兩年的時間裡，鋪上咖啡果漿的土地上 80% 的面積被樹冠覆蓋著，而對比土地上被樹冠蓋住的面積只有 20%。

而且，前者土地上樹木的高度是後者的四倍。對土地的樣品分析顯示，鋪上咖啡果漿土地裡的碳、氮和磷這些營養成分，都明顯高於另一塊土地。

療養
保健

令醫師搖頭舉白旗的「癌王」：胰臟癌

文 | 鄭國安

隨著醫療的發達與檢查的進步，癌症確診的人數不斷升高，早期發現、早期治療的情況下，普遍預後良好。但有著「癌王」之稱的胰臟癌，卻總令醫師搖頭，也是目前預後最差的癌症之一。

胰臟癌為甚麼是「癌王」

胰臟外觀扁扁長長的，位於胃的後方，超音波檢查也很難看得清楚，加上早期的胰臟癌多數都沒有症狀，等到發現時，大多已經是中晚期，其轉移、惡化速度快，預後較差。

胰臟癌如由具外分泌功能的胰管腺體細胞產生，稱為胰腺癌，超過90%的胰臟癌為胰腺癌，另有少部分為胰臟神經內分泌細胞腫瘤，蘋果公司前執行長賈伯斯罹患的正是後者。

當年賈伯斯確診時，醫師直接請他準備與家人討論如何安排後事，所幸賈伯斯得的是胰臟神經內分泌腫瘤，並非常見的胰腺癌，存活率較高，讓他得以抗癌長達8年。

胰腺癌症狀

胰腺腫瘤初期是無痛的，症狀大多在胰腺癌開始擴散後才出現，因此胰腺癌通常到晚期，而



且難以治療才被發現。下面為胰腺癌常見的症狀：

1. 黃疸：由於腫瘤阻塞了膽道，膽紅素無法分解，造成皮膚和眼睛變黃，連帶導致尿液變深，糞便顏色變淺和皮膚瘙癢等。
2. 腹痛或背痛：胰腺癌可導致上腹部隱隱作痛，並可能放射至背部，造成背痛。
3. 噁心、嘔吐：當胰臟腫瘤往前壓迫到胃部，可能導致胃部功能受阻，消化異常而引起噁心、嘔吐。
4. 胃口變差、體重減輕：一

些胰腺癌患者有飽食感，或腹部不舒服的腫脹感，胃口變差，沒有刻意減肥，卻體重減輕。

出現以上症狀並不意味著患有胰腺癌，但應該多加注意，盡快安排就醫檢查。

造成胰腺癌的危險因素

《Web MD》醫療網站指出，以下任何一項因素都會增加罹患胰腺癌的風險：

1. 年齡：隨著年齡的增長，風險會增加。超過80%的病例發生在60~80歲間。
2. 遺傳：胰腺癌患者中，有

5~10%的家庭成員也患有該疾病。

3. 糖尿病：大多數這種風險發生在患有第2型糖尿病的人中。

4. 抽菸：抽菸越多，風險就越高。

5. 性別：男性比女性患胰腺癌的風險更高，可能是由於男性抽菸者較多。

6. 慢性胰腺炎：大量飲酒和抽菸經常會導致慢性胰腺炎。

7. 肥胖和不運動：一項研究發現，體重指數(BMI)高於30的人，更容易患胰腺癌；經常運動的人患胰腺癌的機率，是完全

不運動者的一半。

8. 高脂飲食：一些研究已發現，胰腺癌與高脂飲食（特別是加工的肉類）有關。在其他研究中，人們通過吃健康的飲食，以及大量的蔬果來降低風險。

9. 茄紅素和微量元素「硒」：研究發現，某些胰腺癌患者的這些營養素含量低，但是沒有明確的聯繫。吃瘦肉、紅色或黃色蔬菜，可以得到茄紅素和硒。

10. 化學暴露：如果在金屬加工或乾洗衣行業工作，並且接觸大量化學物質，其風險可能更高。

中醫觀點

陳啟賢醫師在《胰腺癌的中醫治療和調理》一文中指出，中醫古籍雖無「胰腺癌」的記載，但與「伏梁」、「積聚」、「黃疸」等臨床症狀相似。中醫觀點認為，胰腺癌的病因是由於七情內傷、肝氣鬱結、嗜菸酒與肥膩，以及飲食不節等有關，最終造成肝、脾不和，鬱久化熱，瘀久成毒，結於肝、膽、脾、胰之間，引發胰腺癌。胰腺癌與中醫肝、脾二臟最為相關，因此治療以疏肝理氣、健脾化濕，以及清熱散結為主。如胰臟癌治療結合中醫，也可改善化療所造成的不適。

擁有樂觀開朗的心，免疫力自然也就提升，均衡的健康飲食、保持理想的體重和規律的運動，這些健康習慣或許無法保證人們可以與「癌」無緣，但可以確定是——能夠提升整體健康狀態，並降低罹患其他疾病的風險。

養生保健的方法是老生常談，往裡細看，疾病有時像是老天爺開了一個玩笑，但那卻是喚醒人們思考自己為何而活，提醒人們記得「人生的時光有限」，切莫恣意揮霍，擁有再大的財富與聲望，在面對死亡時都會消散。

整版圖片：ADOBE STOCK

人命至重 貴於千金



醫師講堂

文 | 鄧正梁
(濟德中醫診所院長)

歷代先聖先賢都教導人要珍視自己的生命，講養生、長壽，陶冶性情。

人是很珍貴的，不是人有甚麼了不起，因為老子講過——「天地不仁，以萬物為芻狗」，人是很渺小、很卑賤的，但是人有機會修成佛，因此生命十分的貴重。

《道德經》第二十五章中提到：「故道大，天大，地大，人亦大。域中有四大，而人居其一焉。」宇宙中有四大，道大、天大、地大、人亦大，人是很有價值的，人是萬物之靈，人應珍視自己的價值與生命。

《黃帝內經》中也提到：「天覆地載，萬物悉備，莫貴於人，人

以天地之氣生，四時之法成，君王眾庶，盡欲全形。」天地間萬事萬物悉備，卻以人最珍貴，萬事萬物都依著人的發展而出現。人順應四時的變化而生長，上至君王，下至眾庶，沒有不珍視自己生命的，都希望有一個健康的體魄。

唐代大醫家孫思邈在老年時寫了《千金要方》與《千金翼方》，他在自序中寫道：「人命至重，有貴千金，一方濟之，德逾於此，故以為名也。」救人之命，積德過於千金，足見人命之至重。

《尚書》為上古之書，是上古及夏、商、西周君臣的講話紀錄。「五福臨門」源自《尚書·洪範》——「一曰壽、二曰富、三曰康寧、四曰攸好德、五曰考終命」；「六極」——「一曰凶短折，二曰疾，三曰憂，四曰貧，五曰惡，六曰弱」。《尚書》清楚的點出人生命的短暫與重要，五福、六極，五種福氣與六種不幸都直接、間接的與人的生命有關。

《道德經》第四十四章中提到：「名與身孰親？身與貨孰多？得與亡孰病？甚愛必大費；多藏必厚亡。故知足不辱，知止不殆，可以長久。」聲名和生命相比，哪一樣與自身更相關？生命和貨利比起來，哪一樣比較貴重？獲取和丟失相比，哪一個更

有害？過分的愛名利，必定要付出更多的代價；過於積斂財富，必定會遭致更為慘重的損失。懂得滿足，就不會受到屈辱；懂得適可而止，就不會遇見危險；這樣才可以保持住長久的平安。這裡就明確的提到珍視生命的真實意義，不要被外來的名利、財物所干擾，生命永遠是最重要的。知足適可，可以讓人得到更多。



飲食健康 | 亞麻仁籽抗癌、護心血管 哪些人要少吃？

文 | 孫泓宇

有人說亞麻仁籽 (flaxseed) 是地球上最強大的植物性食物之一，其功效眾多，可說是「超級食物」。

近年來研究發現，食用亞麻仁籽有助於降低膽固醇、抗高血壓、抗癌和預防心血管疾病等，另外亞麻仁籽也有豐富的纖維素，因此還可改善便秘和抗發炎。

關鍵營養成分

亞麻仁籽包含各種有益健康的成分，發揮關鍵影響力的主要為下面3種：

1. Omega-3 必需脂肪酸：

一種「有益」的脂肪，且具有抗氧化壓力的效果，已被證明對心臟有益。每湯匙的亞麻仁籽粉約含1.8克植物Omega-3，因此亞麻仁油有健康素魚油之稱。

2. 木酚素 (Lignans)：木酚素是抗氧化物質，能夠幫助清除身體中的自由基，其構造類似雌激素，與大豆異黃酮功效相同，可改善女性荷爾蒙相關症狀。亞麻仁籽中的木酚素的含量是其他植物的數十倍，是蔬菜世界中木酚素最豐富的來源。

3. 纖維質：亞麻仁籽含水溶性食物纖維與不可溶性食物纖維，有助改善腸道環境及預防便秘。

哪些人不適合大量食用

一般而言，每天攝取50克

亞麻仁籽對人體沒有不利影響，但注意的是，下列族群不建議將亞麻仁籽油作為烹調用油，或者大量攝取亞麻仁籽：

1. 凝血功能異常、服用抗凝血劑、重大手術後的病患、不久後有計畫進行手術的患者，因Omega-3會影響凝血，可能會增加流血的時間。
2. 孕產婦、哺乳期女性及患有對荷爾蒙敏感症狀者勿用，如：乳腺癌、卵巢癌、子宮內膜異位症、子宮肌瘤等，因其營養成分木酚素具有弱雌激素效果。
3. 腸阻塞或者腸道發炎者，因為亞麻仁籽中含有豐富的纖維質，過量纖維質可能會造成症狀惡化。

使用與保存

食用亞麻仁籽對健康有益，但在使用與保存上需要注意以下幾點：

1. 生的或未成熟的亞麻籽含有抗營養物質氰苷 (Cyanogenic glycosides)，若食用過量可能造成中毒。
2. 完整的亞麻仁籽可以保護營養成分不變質，保存時可放在黑暗、乾爽處，室溫下保存可長達1年。
3. 購買已研磨或食用前研磨的亞麻仁籽。亞麻仁籽有種皮包圍脂肪酸，如果直接吃亞麻仁籽，難以獲得其營養成分，因此建議使用調理機研磨。
4. 亞麻仁粉保存不易，曝露

在空氣中太久易氧化，建議購買亞麻仁籽，食用前再自行研磨。

5. 研磨過的亞麻仁籽粉建議放在密封的塑膠袋中，放置冷藏或冷凍保存，防止其氧化，失去營養功效。

6. 亞麻仁油容易氧化，應使用深色罐子保存，也不可放在高溫光照處；開封後，建議放在冰箱保存。

7. 亞麻仁油的發煙點較低，其遇到高熱，油酸的活性就被破壞了，較不宜煎、烤、油炸等高溫烹調。

開始將亞麻仁籽加到日常的飲食中吧！像燕麥、牛奶或湯品中，都很適合加幾湯匙亞麻仁籽粉，或使用亞麻仁油涼拌蔬菜，享用「超級食物」，保護心血管。



陶傑的瀕死經歷

蓮花接引 預知未來 遙距感知

文 | 何佳慧

香港著名作家及時事評論員陶傑，有「香江才子」美譽，他的評論文章一針見血，他主持的電臺節目諷刺時弊，充滿睿智幽默，深受港人歡迎。近日，他在接受訪問時，談到自己神奇的瀕死經歷，令他對生命、時空、來世等有了全新的看法，也讓他相信上面還有更高的主宰。

香港商業電臺首席智囊兼主持人陳志雲的 Youtube 頻道，4月30日起播出一連三集陶傑的訪談，題為「未知死焉知生」。節目中，陶傑用他生動的语言、入微的觀察和哲學思考，娓娓道出他幾次與死神擦身而過的經歷，尤其是30多歲時的一場瀕死經歷，截至5月3日，已有近25萬次觀看。

偶然交換座位 車禍中生還

1994年9月12日，陶傑遇上一次嚴重的車禍。當時他在東九龍一家英文報館工作，每天凌晨坐公司汽車回家，通常習慣坐在司機旁邊的位置。在那天凌晨，一位平時較少乘搭這輛車的外籍同事上車，由於他身形較龐大，陶傑便把司機旁的位置讓給他。誰料車子在地瓜灣舊機場隧道與一輛入錯線的白色奔馳迎頭相撞，外籍同事當場七孔流血，送院後不幸身亡。

陶傑當時沒有繫安全帶。「砰」的一聲，向前一衝，「那一刻猶如日隕星沉」，他以為自己沒事，但身體無法移動、左腿麻木，直至消防員要用鋸子鋸開車子，他才知道情況有多嚴重。送院後，由於他拖痛沒喊出聲，被丟在一旁，拖延到第二天早上，才被發現血壓奇低，原來有嚴重內傷：大腿骨折、橫膈膜穿破、左邊肺被頂上一寸，尾龍骨有一截碎掉，如再遲一個小時動手術，就要殞命了。

瀕死間看到大海 兩色蓮花接引

經過15個小時、三組醫生的緊急手術後，已是第二天的凌晨12時，醫生告訴他，一切醫療手段已用盡，「現在要靠你的意志了」。陶傑說，當時感覺呼吸微弱、動彈不得，到了凌晨2、3點時，他迷迷糊糊之間，覺得自己要離開了。

「在我的視覺，我看到前面

有一片很大的海、很闊的河，然後有一朵朵金色及粉紅色的、像圓桌子般大的蓮花，在海中飄浮，然後聽到耳邊有人唸經。我告訴自己，如果我的身體跨進河裡，那就『係咁先』（到此為止）了。」陶傑形容，這段經歷非常清楚真切，甚至能聽到海浪的聲音。陶傑說，當時彷彿有一股力量將他推過去，但內心也有個聲音告訴他，不可以跨過去，因為有很多東西沒做完，「那個感覺既有恐懼，但也有安詳，一直在問自己，其實跨過去也會很舒服，那一朵朵蓮花會像船一樣接我到另一個地方。」後來母親告訴陶傑，原來他動手術期間，他的弟弟到大嶼山靈隱寺找到一位尼姑，在那裡替他唸經，「當刻我才知道，聽到的經文應該就是她唸的」。

在醫院聽到 山下父母對話

陶傑形容，在瀕死狀態下，「睡一個小時就像睡了一個世紀般久」。這段期間，他還經歷了另外幾件難以解釋的神奇事，甚至預知未來發生的事。

手術過後，他意識迷糊，半睡半醒，全身都在痛。當時天還未亮，他隱約聽到在籃子背後，他的爸爸、媽媽在邊哭邊商量治療手段，媽媽認為應找一個胸、肺科醫生加入團隊，爸爸則認為政府醫院醫生會盡力救治，不用再找，二人在爭論。「我當時覺得奇怪，為何這麼晚還允許他們留在ICU（深切治療部或重症監護室）？」

在深切治療部3天後，他的神智才慢慢恢復，記憶開始穩固。他後來問父母是否在ICU病房內爭論過請胸、肺科醫生的事，「父母大感奇怪，問我為何會聽到？我答，因為他們在籃子後面」。這時，父母才表示，他們當晚根本沒留在ICU，看著他插喉、拔喉後，吩咐兩句就離開了，到附近的大華酒店租了房



間，「那番對話原來是當晚在大華酒店的房間裡說的。你要知道，大華酒店跟瑪麗醫院，一個在山上，一個在山下，是隔很遠的」。陶傑肯定表示，這並不是幻覺，而是聽得清清楚楚，還可以覆述出對話的內容。

朋友重複探訪 原來是預知未來

瀕死期間，陶傑還看到很多東西，包括看到寫上他名字的墳墓，又聽到外面彷彿有職員阿嬌和護士打賭哪張病床的病人當晚會離世，被喊到號碼的病人果然就會死去，「我心想，千萬別喊14號，因為我知道自己就是14號病床。」

在ICU的第三天，陶傑開始看到有朋友來探望他，有兩、三個人，告訴他要好好休息，又說很擔心他等等。誰知第二天，那些朋友又來了，「穿同樣的衣服，說同樣的話，我心裡覺得很奇怪，為何會這樣？你不是昨天來過嗎？」最少有兩個朋友都是這樣重複來了兩次。

後來陶傑探究後才發現，朋友前來探望，原來第二次來才是真實的，第一次來是未發生的，也就是說，他在瀕死中看到了未發生的事情。他說，人清醒的時候，時間是在一條直線上，但在瀕死的三天內，他見識到聲音、視覺、感覺猶如一塊塊積木般被拆開，再重新組合起來。「聽覺及時空的感知，就像 Inception

（盜夢空間）這部電影一般，可以拆開再組合，可以看到未發生的事。今天看到明天的事情，清清楚楚。譬如我現在跟你說話一般，過了3天後，我又再一次坐下來跟你說話，原來現在的談話，我們是活在3天之後。」

陶傑之後一直思考這段神奇經歷，自己到底是睡著還是昏迷？母親憶述，當時的他就像一張紙一樣，完全沒有反應，動也不動，血壓也極低，全身插滿喉管，情況有如植物人。「但我腦裡面還是很清晰的——回想起來，如果是睡著的話，我又怎麼會聽到？」

彼岸很安詳 與佛家的緣分

主持人陳志雲問陶傑，當他面對大海和接引的蓮花時，是否有自由意志選擇是否跨過彼岸？陶傑答「是」，但當下他想起了親友和未完成的事，怎樣也不願跨過去。他在大海和蓮花邊緣

徘徊了兩、三個晚上，「那一下的交戰，最終令我沒有跨過去，留在岸邊……現在我回想起來，the other side（彼岸）應該是不錯的，是很安詳的。」

這次瀕死經歷，令陶傑看淡了生死，「既然看過了未來的事情，還離開了這個空間，那人死後應該會有另一個所在。這個所在到底由甚麼宗教去定義？是佛教、天主教還是基督教？我不知道，但當時我看到蓮花和聽到佛號，意境是佛家的。」陶傑說，幾十年後再回想，跨過去之後，有可能是基督教的天堂，也可能有佛祖、觀音菩薩又有上帝耶穌，還有很多死去的親人，可以一起團聚，「我不知道，也想像不到。但接我過去的道路很明顯像是佛教的。這就是緣分了。」

陶傑之後的人生，還經歷過另外兩次與死神擦身而過，令他相信上面還有更高的主宰，並對自己的使命有了更深的認識。（待續）



陶傑：OKSTARTNOW / WIKIMEDIA；其他圖片：ADOBE STOCK

阿里郎多功能離子水龍頭

實用：去污、清潔、殺菌、除味
環保：無需電力操作
方便：無需替換過濾器
經濟：無需任何附加費用

減菌率達 99.9%
FDA認證
韓國皮膚協會
推薦的專用產品
能使自來水變成了高活性離子水

特點：
分子團小，溶解度大，滲透力強，含氧氣高，促進新陳代謝，提高機體免疫力，降低血黏度，對酸性體質所引發的數十種慢性病均有較好的輔助療效。

韓國製造
使用期至少十年以上

固齒護齒 牙病克星

牙泰寶
對於牙周腫痛、牙齦萎縮、牙齒鬆動、牙齦出血、冷熱過敏、口臭、蛀牙等各種牙病有特效，牙齒變白並可能在蛀牙縫處復生新牙。純天然成份，FDA認證 無副作用。

榮獲德國第一屆中西醫學大會金獎等多項國際大獎
美國製造 全球專利
三瓶牙泰寶 保住滿口危牙
70歲的林大爺，上下牙齒鬆動得很厲害，牙齦萎縮，還有牙石，勉強能吃豆腐，醫生建議全部拔掉換上假牙...很猶豫。後試用一瓶「牙泰寶」一個月內牙齒牢固了些，於是又買了2瓶，幾個月後，牙齒長結實了，還能嚼牛肉！更驚奇的是，萎縮的牙床也在慢慢恢復，沒去做洗牙，牙石也消失了。

美國天華源公司 646-578-7438 / 626-667-0948 洛杉磯聖蓋博 請來電預約（可郵寄，自取或送貨）

神奇黃金皂 一洗顯奇效

99%純天然植物組成
人體有益的14種礦物質
天然有機硫磺16種藥

對蚊蟲叮咬，消除粉刺、暗瘡、紅疹、關節炎、腳氣等炎症效果明顯，可有效去除頭皮屑、角質，亦可去除體臭、腋臭，可明顯改善脫髮症，緩解下肢靜脈曲張。具殺菌、止癢、消炎及改善血液循環和美白功效。

被評為2012年韓國最受歡迎女性產品之一

日本小球藻七大健康功效

1) 修復細胞及細胞組織，恢復體能
2) 排毒及去除體內重金屬，提升營養吸收
3) 改善視力含眼睛所需營養成分
4) 所含成分改善人體免疫系統
5) 抑制及改善三高：高血壓，高血脂，高血糖
6) 助大腦健康預防老年癡呆
7) 富含葉綠素，改善便秘、關節，肌肉健康

被譽為『食品業諾貝爾獎』六次獲最高品質金獎

臺灣國寶一條根精油貼

以台灣國寶一條根萃取液為主，天然草本配方，功效強勁，舒緩肌肉，暢通經絡，祛濕散寒，清涼舒壓去疲勞。針對肌肉緊張、運動酸痛、手腳冰冷、血液循環不佳等人士。

可用於關節、腰、背、手足、肩、頭或任何不適之部位。

愛先得一分鐘天然染髮劑

如有敏感原銀奉還
上色只需一分鐘！
無任何化學成分，不傷髮，不刺激頭皮，含醇成份並採用蘆薈，橄欖油、綠茶及蓖麻油等天然植物萃取物，快速滲透到毛皮表層，顏色保持時間長。使用簡便，染多少擠多少，染髮後柔順清香。

韓國生產 天然植物過敏率幾乎為零
韓美專利 政府監製



《三字經》讀書筆談 28

文 | 劉如

《三字經》是我國著名的儒家經典之一，最早是宋朝的私塾教本，相當於現在的小學教科書，由宋朝大儒王應麟先生所寫。它最神奇的地方，就是將儒學的根本內涵和文學、歷史、哲學、天文、地理濃縮在此，如同中國傳統文化的縮影，被古人推崇為「經書」。「經」是不變的道理，是古人認為值得所有人遵從和學習的典範。

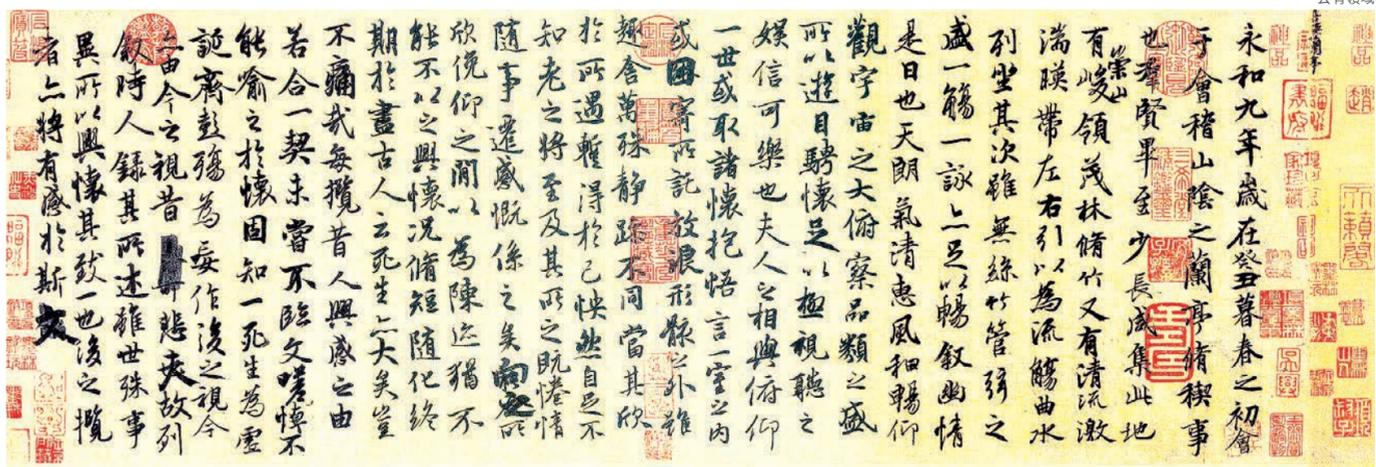
我國古代經典著作眾多，《三字經》可說是最淺顯、易懂的讀本，有學者把它比喻為通俗的《論語》。《三字經》文詞精簡，三字一句，朗朗上口，十分有趣，能迅速啟迪心智，將人導向正途，讓人胸懷大志。學會《三字經》等於開啟了傳統國學的大門，不僅懂得了中國幾千年的歷史，還懂得了做人的道理。所以《三字經》廣為流傳、歷久不衰，一直以來都是兒童啟蒙教育的首選教本。

【原文】

宋齊繼，梁陳承，
為南朝，都金陵。
北元魏，分東西，
宇文周，與高齊。

【字詞義解釋】

(1) 宋：南北朝時期南朝的一個朝代名。其開國君主劉裕（宋武帝），小字寄奴，是漢高祖劉邦的弟弟楚元王劉交的後代。對東晉有功，被進爵為宋王。後迫晉恭帝禪讓帝位給他，改國號為宋。史稱南朝宋或劉宋，與後來的宋朝（趙宋）區別。公元 479 年，宋順帝劉准被蕭道成所逼，將帝位禪讓給蕭道成，南朝宋終被南朝齊所取代，劉宋共歷經五十九年。(2) 齊：南北朝時期南朝的一個朝代名。蕭道成篡宋自立，國號齊，即齊高帝，齊共歷經二十四年。(3) 繼：接續、接連。(4) 梁：南北朝時期南朝的一個朝代名。齊朝東昏侯暴虐無道，於是刺史蕭衍起兵滅齊，蕭衍即位為梁武帝。後因侯景叛變，靠陳霸先起兵討伐侯景，但梁也被陳霸先所篡，導致梁亡，共歷經五十六年。(5) 陳：南朝的一個朝代名。陳霸先



▲東晉書法家王羲之的《蘭亭序》的摹本《蘭亭集序神龍本》，為唐朝馮承素所摹。

為開國之君，因侯景之亂，國土殘破，而且物資也缺乏，到了後主時被隋滅亡了，共計三十三年。(6) 承：繼續、繼承。(7) 南朝：歷經宋、齊、梁、陳四個朝代。(8) 都：建國都。(9) 金陵：地名，即今南京市。(10) 北：從北魏統一北方開始，到隋文帝滅北周為止，歷經北魏、東魏、西魏、北齊、北周，史稱為「北朝」。(11) 元魏：即北魏，又稱後魏、拓跋魏、元魏。拓跋珪為北魏開國皇帝，史稱太祖道武帝。因魏孝文帝改姓元，故稱元魏。(12) 分東西：魏分為東魏和西魏。至後期，北魏的實權，被大將高歡和宇文泰所掌握。公元 534 年，北魏的孝武帝逃到長安投靠宇文泰。第二年，宇文泰殺了孝武帝，另立文帝；高歡另立魏孝靜帝，遷都鄴城，從此北魏分裂成兩個朝廷。歷史上把建都在長安的叫西魏，建都在鄴城的叫東魏。(13) 宇文周：南北朝時期的北周。西魏後來被宇文覺所篡，建立了北周。因皇室姓宇文，又稱宇文周。後被隋所滅，歷經二十五年。(14) 高齊：南北朝時期的北齊。東魏被文宣帝高洋所取代，建立了齊國，史稱北齊。因皇室姓高，又稱高齊，後被北周所滅，歷經二十八年。

【譯文參考】

晉朝傳了一百多年之後，進入南北朝的時代。其中南朝共經歷了劉宋、齊、梁、陳四個朝代。這四個朝代，都將國都建在金陵。自北朝的元魏開始，至孝武帝時，元魏分裂為東魏和西魏。後來，宇文覺篡西魏，建北周，高洋篡東魏，建立北齊。

【讀書筆談】

歷史從東漢末年的三國走入

晉朝，又從晉朝進入南北朝時期，從公元 420 年劉裕篡奪東晉建立南朝的宋開始，至公元 589 年隋朝滅南朝的陳為止，上承東晉、五胡十六國，下接隋朝。因為南北兩勢長時間對立，所以稱為南北朝。

歷史從漢末的三國分權的公元 220 年開始，一直走到南北朝，長達 360 年之久。如果包括漢朝末年的動盪，幾乎相當於四百年，與大統一的正統王朝的漢朝，或者唐的歷史不相上下，是一個政權長期分裂或交替統治的時代。

這樣的長期動盪與分裂，意味著甚麼呢？既然中原自古稱作神州，三國的諸葛亮寫下預言《馬前課》，預言了包括自己所治理的蜀漢政權的滅亡，以及以後各朝的興亡，足見歷史的走向是天意的安排。其目的也是在各朝各代留下相應的做人的思想行為與文化，所以必然是神傳的文化。

上一課講到三國歷史演繹的是一個「義」的文化內涵，當然劉備的仁德與禮賢下士的古代君主的道德風範依舊不斷，這等於是對儒家文化的一個總結，之後就要開始奠定佛家的文化了。

回顧周朝末年的春秋戰國，也是經歷了幾百年的分裂和動盪，卻因此出現了總結上古文化的以儒家和道家為首的諸子百家的思想，並建立了儒家在人世中作為指導做人思想的正統地位，道家則作為修行和奉天意幫助改朝換代的力量和智慧，而若隱若現地存在。因此當歷史走入又一個長達四百年的分裂時代，必然會有它的存在意義。

既然三國時代為的是演繹一個「義」字，是為總結儒家文化、留下仁義的思想。那麼也註定另一個思想，佛家的思想要開始全面輸入中國，以便為下一個

大統一的唐朝的儒、釋、道三教大繁榮的文化走入頂峰的時代奠定基礎。

因此就註定晉朝只是短暫的統一，形成了講究文學、詩歌、書畫、園林等藝術的獨立理論和審美觀，繼續為文化藝術奠定基礎後，又分裂成南北朝。這段南北朝時代的政權頻繁更替，目的是為了少數民族不斷與中原的漢族融合之後，完成各民族文化的融合，目的就是讓佛教文化從西域大量傳入中原，廣興佛教，為在中原留下佛法修煉的思想文化奠定基礎。

所以我們看到這個時期的歷史，大多數的皇帝都是信奉佛教，佛寺被大批興建。在富裕的南朝歷史中，南朝各代寺院的僧尼之類極多。據載，南朝的宋代有寺院 1913 所，僧尼 36000 人；齊代有寺院 2015 所，僧尼 32500 人；梁代有寺院 2846 所，僧尼 82700 人；陳代有寺院 1232 所，僧尼 32000 人。不少王臣達官及文人學士，乃至民間也篤信佛法，於是佛寺遍布江東，而以梁武帝所造的佛寺最多，也最奢麗。

在這個動盪的歷史過後，最終佛法進入中原，為唐朝佛法洪傳的全面興盛打下了基礎。一切看似無序，實則是一場為留下神傳文化的歷史大戲的既定安排。但即使在這樣的時代，歷史依舊證實：仁君興國，昏君亡國。由於不是講述的重點，就不在此講述了，有興趣的人可以自己去研讀。

梁武帝的故事

梁武帝是南朝梁代的開國皇帝，同時也是一個極為虔誠的佛教徒。在他統治的三、四十年間，被史家譽為魏晉南朝兩百餘年來未有之盛世，在政治與文化等方面，也獲得很輝煌的成就。

史書稱他：「六藝備聞，棋登逸品，陰陽緯候，卜筮占決，並悉稱善。……草隸尺牘，騎射弓馬，莫不奇妙。」以下是關於梁武帝的一則小故事。

梁武帝聽別人講起，有一位叫做磕頭師的禪師，修禪十分精進，並且很有神通，因而心生敬意，很想見見他，就派人去找他。有一天，梁武帝正在與別人一塊下象棋，忽然有使者來報告：「陛下要找的法師，他來了。」

當時梁武帝正專心下棋，想殺掉對方一顆棋子，便大聲說道：「殺掉！」使者就趕快出去，把這位法師斬了。等這盤棋下完了，梁武帝才想起來，說：「請法師進來。」使者回答說：「剛才陛下命令殺掉，臣已經奉命把他殺了。」

梁武帝非常難過，便問：「法師臨死前，說了甚麼話？」使者說：「法師講：貧僧無罪。只是我在很久以前有一世是個農夫，在用鐵鍬挖地時，誤殺了一條蚯蚓。皇上當時正是那條蚯蚓，所以現在我遭到了這個報應。」梁武帝聽後，流下了眼淚，悔恨不已。

這個故事，為的是告訴後人，佛法講的因果報應是真實存在的，人不可隨意殘害生命，善惡有報是天理所在，無論何人、何種身分，都要承擔自己為惡，或者行善的結果。善因善報，惡因惡報，這起到了勸善的作用。



梁武帝



角度對換

父親領著兒子踏青
兒子：是不是爸爸就比兒子強？
父親：當然啦！
兒子：那哥倫布他爸怎麼沒發現新大陸？
父親：嗯……誰發明的電啊？
兒子：愛迪生
父親：怎麼沒聽說他兒子發明了什麼？



出軌

妻子：“你聽說出軌的事了嗎？”
丈夫：“哎呀太嚇人了！司機也死了。今後誰還敢坐火車？”
妻子打開丈夫的背包取出一張年輕女人半身照。問道“那你為什麼還出軌？”



不貪心

農夫跪拜天地祈求更多的糧食，更多的牛羊。
農婦說：“不要！有了更多的糧食，更多的牛羊，就會有更多的老婆！”



拆字

顧客：老闆，這酒味道很淡好像摻了水？
老闆：“酒”字怎麼寫？
顧客在餐桌上寫了大大的一個“酒”字。
老闆：你看！這不是禿子腦袋上的蟲子明擺的事嗎？明明白白告訴你了：酒的一半就是水！



傻姑爺

老丈人過六十大壽，媳婦兩天就回娘家忙活去了。傻姑爺癡呆呆地望著幾件衣服，不知道應該穿哪件。忽然想起來媳婦告訴他，滑溜的好。但是他發現那件衣服都沒有自己的肌膚光滑。結果光著膀子就去了。



作者：劉明禮

加州4月獨立屋中價破80萬 售出天數創紀錄

【本報訊】加州房地產經紀人協會（CAR）週一（5月17日）發布的報告顯示，4月份，全加州的獨立屋中位房價首次突破了80萬美元的里程碑。

根據CAR的數據，由於房市火熱及待售屋短缺，4月份加州的獨立屋中位價達到了近81.4萬美元，這比3月份上漲了近5.5萬美元，比一年前增長了20.7萬美元。

此外，加州4月康門／連排別墅的中價為57萬美元，比3月份增漲了1.75萬美元，比一年前的中價高出8.4萬美元。

CAR副總裁兼首席經濟學家萊文（Jordan Levine）說：飆升的房價不僅會威脅到已經很低的住房擁有率，也會使那些還沒有住房的居民買房更困難。這也帶來了這個市場循環是否可持續的問題。隨著疫苗接種率的提高和州政府全面重新開放經濟，較高的房價有望吸引那些在疫情大流行期間推遲售房的潛在賣家們掛牌售房，這將會緩解房價的壓力。

洛縣獨立屋中價70.7萬 比一年前高14.2萬

在南加地區，4月份獨立屋現房的中位價格升到了75萬美元，較一個月前增漲了4.5萬美元，較一年前增漲了16.7萬美元。

在洛縣，4月份的獨立屋中位房價為70.7萬美元，3月份為66.8萬美元，而去年4月為56.5萬美元。

在橙縣，4月份的獨立屋中位房價為110萬美元，相比3月份的102.5萬美元漲了7.5萬美元，而去年4月當地獨立屋中價只有86.1萬美元。

在內陸帝國（河濱縣和聖貝納迪諾縣），4月的獨立屋中價為50萬美元，3月為49.5萬美元，而去年4月為39萬美元。

不過，值得注意的是，聖貝



4月份，全加州的獨立屋中位房價首次突破了80萬美元的里程碑。（Shutterstock）

納迪諾縣4月的獨立屋中價逆勢下行，從3月份的41.2萬美元下降至40.5萬美元，而去年4月該縣獨立屋中價只有32.5萬美元。

河濱縣4月的獨立屋中價為54.55萬美元，相比3月（53.5萬美元）小幅上漲了1萬美元，相比去年4月（43.5萬美元）漲了11.05萬美元。

此外，聖地亞哥縣4月的獨立屋中價為82.5萬美元，3月份為80萬美元，去年4月為67.1萬美元。

在文圖拉縣，4月的獨立屋中價為86.5萬美元，3月份為77萬美元，去年4月為67.5萬美元。

全州範圍內，房價最高的是舊金山灣區，其中聖馬刁縣4月的獨立屋中價達到了200.1萬美元，為全州第一高；該縣3月份獨立屋中價為198.5萬美元，去年4月為164萬美元。

其次是舊金山縣，4月的獨立屋中價為180萬美元，3月份為175.5萬美元，去年4月為近170萬美元。

而矽谷所在的聖克拉拉縣，4月的獨立屋中價為165萬美元，3月份為160萬美元，去年4月為139萬美元。

在中央山谷地區，4月的獨立屋中價為43.5萬美元，3月份為41.5萬美元，去年4月為34.65萬美元。

中加沿海地區4月的獨立屋中價為92.56萬美元，3月份為87.18萬美元，去年4月為65.75萬美元。

加州最北地區，4月的獨立屋中價為36.72萬美元，3月份為35萬美元，去年4月為30萬美元。

內陸帝國4月銷量比3月下 降5.4%

銷售量方面，全州4月的房屋銷售量持續增長，其中4月的獨立屋銷售相比3月份增長了2.6%，相比一年前增長了65.1%；康門和排屋相比一個月前銷售增長了6.3%，比一年前增長了127.4%。

從地區來看，舊金山灣區獨

立屋銷售量相比3月份增長了25%，比一年前增長了101.4%；洛杉磯都會區的獨立屋銷售量相比3月份增長了6.3%，比一年前增長了68.1%。

而整個南加地區的獨立屋銷售量相比3月份增長了7.1%，比一年前增長了65.5%；中加海岸地區獨立屋銷售量相比3月份增長了7.3%，比一年前增長了81.7%；中央山谷地區獨立屋銷售量相比3月份增長了10.8%，比一年前增長了39.8%。

全州範圍內，莫諾縣4月的獨立屋銷售量環比（3月）和同比（去年4月）增幅都是全州第一，分別增長122%和233%；灣區的聖克拉拉縣分別增長36.7%和121.3%，舊金山縣分別增長10.6%和165.7%，聖馬刁縣分別增長27.6%和136.9%；中央海岸地區的聖克魯茲縣分別增長36.9%和117%；中谷地區的國王縣分別增長30%和39.1%，聖伯尼託縣分別增長20.8%和128.6%；南加地區的文圖拉縣分

別增長28.9%和70.3%。

不過，在加州最北部地區，以及內陸帝國，4月的獨立屋銷售量相比3月份都有所下降。最北地區4月銷售量相比3月下降了0.2%，但比一年前仍高出了38.8%。

內陸帝國4月份獨立屋銷售量環比下降了5.4%，同比增長了53%。其中，聖貝納迪諾縣銷售量環比下降了3.4%，河濱縣環比下降了6.4%；此外，聖芭芭拉縣4月獨立屋銷量環比下降2.7%；中谷地區的格林縣環比下降11.1%，莫賽德縣環比下降16.2%；最北地區的拉森縣環比大幅下降了28.1%，沙斯塔縣下降了8.7%，Tehama縣下降了20.8%；此外，還有Del Norte縣，環比降幅達24.1%。

加州仍為全美最火房市之一 掛牌7日成交

CAR的總裁戴夫·沃爾什說，隨著房屋以最快的速度出售，加州4月份繼續維持全美最熱門的房地產市場之一，出售房屋的價格持續超過要價，每平方英尺的價格和從掛牌到售出的天數均創下歷史紀錄，而活躍的房源仍處於歷史低點。

在這些市場因素的推動下，高需求和待售房屋短缺推動房價在4月繼續上漲，並打破了3月創下的紀錄高位。

同時，加州獨立屋從掛牌到售出的中位天數在4月再創新低，僅7天就賣出。

出售加州單戶住宅所需天數的中位數在4月份再創歷史新低，為7天，刷新了2020年4月份13天的歷史紀錄。

住房可負擔性達2018年來最低

與此同時，加州人的住房可負擔能力也再創新低。CAR上週的報告稱，全州住房負擔能力達到了2018年中期以來的最低水平。該組織表示，2021年第一季度可以負擔得起中價獨立屋的加州人，所佔比例從2020年第一季度的35%降至27%。

在南加州各縣中，橙縣的第一季度住房可負擔性最差，只有20%，而洛縣稍好一點，為25%。

注：加州房地產經紀人協會擁有超過20萬名成員，總部位於洛杉磯。

加州新數學框架會抑制有天賦學生

【本報訊】加州教育領域最近的一些政策，似乎都未關注如何促進孩子學到有用的東西，而是一味地強調所謂的“種族平等”並強加各種“指導”。從批判性民族課程，到加州大學招生取消對申請者SAT和ACT成績的要求，這場

打著“反種族歧視”名義進行的所謂變革，正在深刻影響加州孩子們的未來。

而近日，作為教師教學指南而提出的加州新數學指導框架，再次打著“公平”的名義要求所有學生在同一水平上學習。批評者

認為，這樣做會阻止部分有天賦的學生的提高。

抑制有天賦學生進步

新的框架使用《公平數學教學之路》（A Pathway to Equitable Math Instruction）指導教學實踐，強調支持6-8年級

的黑人、拉丁裔和多語言學生。

批評家預測，有數學天賦的學生可能會被阻止參加更高級的課程，例如中學的代數課程和高中的微積分課程。

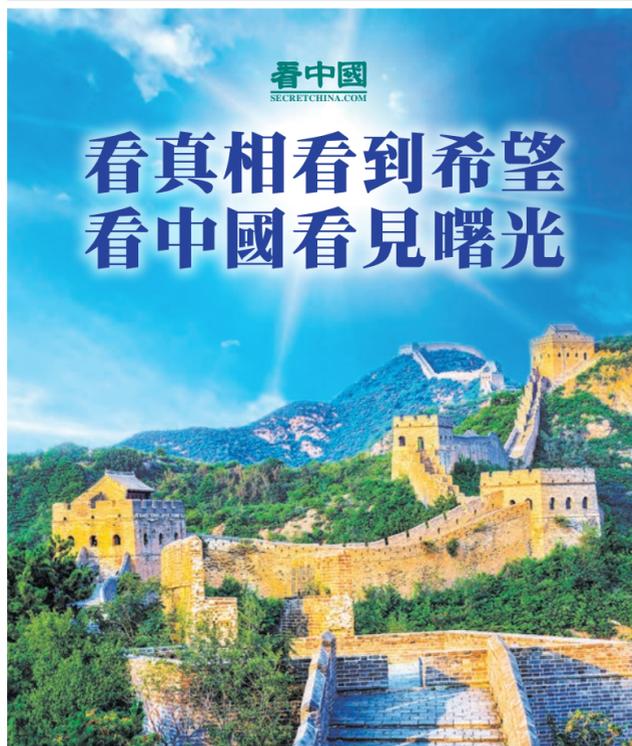
充滿社會主義者用詞

新的指導框架充滿了批判性種

族理論（馬克思主義的分支）的典型語言，該理論將社會劃分為“壓迫者（白人）階級和被壓迫者（其他人）階級”。

差異化教學才是最佳方案

梅耶斯也是一位教師，她說，新的指導方針正好與最佳作法相反；該框架的關鍵問題是對有天賦和才華橫溢學生的錯誤定義。缺乏靈活性的教育對處境不利的學生傷害最大。



看中國
SECRETCHINA.COM

看真相看到希望
看中國看見曙光

時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。

《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深邃的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。

《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。
 2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。
 3. 建立溝通東西方文化與生活的橋梁。
- 《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，都離不開您的支

持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

《看中國》週報是非盈利机构

期待您的捐助與支持

捐款給：kanzhongguo
地址：Kanzhongguo
5603 Temple City Blvd. #B, Temple City, CA 91780
電話：626-262-9302